

# Ніва

## БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 26 (644) Год XIII

30 ЧЭРВЕНЯ 1968 г.

ЦАНА 60 гр.



ОРГАН  
ГАЛОЎНАГА  
ПРАЎЛЕННЯ  
БЕЛАРУСКАГА  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНАГА  
ТАВАРЫСТВА

## БГКТ

### АДЗЕЛУ 10 ГОД

30-га чэрвеня 1958 года быў арганізаваны гарадскі адзел БГКТ у Беластоку. Узначалі яго журналіст «Нівы» Сакрат Яновіч, а сакратаром і адначасова штатным працаўніком аддзела быў Кастусь Хлябіч. З таго часу мінула 10 год. 10 год гарадскі адзел БГКТ разгортвае культурна-асветную працу ў Беластоку.

З першых дзён свайго існавання і па сённяшні дзень актыўна працягвае вялікую ахвярнасць у грамадскай дзейнасці. А дзейнасць гэта шматгранная. Адзначаюцца тут гадавіны дзеячаў беларускага руху, гадавіны беларускіх пісьменнікаў, урачыста адзначаюцца дзяржаўныя святы, арганізуюцца спатканні беларускай інтэлігенцыі, сходзі заслужаных дзеячаў, вечарыны для моладзі. Вялікае выхаваўчае значэнне маюць савецкія фільмы, якія дэманструюцца тут кожную нядзелю. Пры адзеле існуе курс акадэмістаў. Прывіваецца тут дзецям любоў да музыкі. У памяшканні аддзела заўсёды прыцягваюць увагу фотавыстаўкі з жыцця СССР і БССР.

Сярод членаў праўлення і яго актыўна ўдзельнічаюць высакародныя парывы арганізавання мерапрыемстваў вялікага значэння. Да такога тыпу мерапрыемстваў трэба залічыць намаганні стварэння курсу беларускай мовы для дзяцей нашчага актыўна, а таксама згуртавання любіцеляў беларускага слова. Заўсёды добра атрымваюцца ў адзеле акадэміі, прысвечаныя Першаму, 22-му ліпенню, Войску Польскаму, Савецкай Арміі і Кастрычніцкай рэвалюцыі. На гэтых акадэміях заўсёды аддзел рыхтуе сваімі сіламі або арганізуе прыезд аматараў мастацкай самадзейнасці.

Стала ўжо традыцыяй, што аддзел арганізоўвае кожны год ёлкі для дзяцей сваіх членаў, што ў дзень ёлкі адбываецца адначасова спатканне членаў БГКТ. Гэта ж сама трэба сказаць і пра навагоднія балі, на якія актывісты аддзела заўсёды маюць запэўненае месца.

Да гэтага дадаць яшчэ трэба супольныя паездкі актыву БГКТ на экскурсію ці ў тэарты Варшавы, якія таксама спрыяюць аб'ядноўванню людзей.

За мінулыя дзесяць год змянілася ў адзеле некалькі праўленняў. Першае праўленне аддзела ўзначальваў Сакрат Яновіч, другое — Язэп Маркоўскі, трэцяе — Лявон Дружэцкі, чацвёртае — Уладзімір Куршэль. Усе яны ўлажылі шмат працы для развіцця дзейнасці БГКТ у Беластоку. Ужо трэці год аддзелам кіруе Кастусь Масальскі. Ён, як ніхто дагэтуль, шмат прысвячае часу гэтай грамадскай працы. У адзеле многа ёсць людзей, якія на працягу доўгіх год не страцілі сваёй актыўнасці, і ім належыцца словы падзякі. Успомнім хадзі б некаторых: Васіль Літвінчук, Уладзімір Навіцкі, Рыгор Скарынкевіч, Уладзімір Куршэль, Васіль Баршчэўскі, Зоя Ясінская, Кіра Радзіцкая, Віктар Лаўрэшук, Сцяпан Сілівончук, Анна Амброжэй, Мікола Яроцкі, Хведар Садоўскі і іншыя.

Аб людзях аддзела, якія зараз уключаюць шмат працы для развіцця яго дзейнасці, напішам асобна.

М. Хмялеўскі



НАД РАКОЮ НАРАЎКАЙ.

Фота: Я. Цялушэцкі

Спудзельні прадукцыйныя не мелі ў нас добрай славы. Арганізаваліся натда хутка і без належнай падрыхтоўкі паразываліся яны яшчэ хутчэй, калі перасталася ім тэага забараняцца. Аднак не ўсе. Многія спудзельні не глядзячы на неспрыяльную ім атмасферу развіваюцца далей, даючы прыклад добрай гаспадарлівасці і высокага жыццёвага ўзросту сваіх членаў. Бо калі б запытаць, што менавіта прыцягвае чле-

пшаніцы з 33 да 43 гектараў і ячменю — з 16 да 25 гектараў.

Не менш важнай ад расліннай вытворчасці з'яўляецца жывёлагадоўля. Зараз у спудзельні 128 штук рагатай жывёлы, да таго члены спудзельні маюць 68 штук уласных. Прадбачаецца, што на канец года спудзельня будзе мець 205 штук рагатай жывёлы, пабольшыцца таксама ўласніцкая жывёлагадоўля членаў спудзельні. Такім чынам Крывая набліжыцца да

## ВЫНІКІ ДАБРАЙ РАБОТЫ

наў спудзельняў прадукцыйных да супольнай працы, трэба адказаць так: прыклад добрай работы, добрай, саліднай арганізацыі працы, тэхнічнае забеспячэнне і высокая прадукцыйнасць працы сялян-спудзельцаў.

Спудзельня прадукцыйная ў Крывой з'яўляецца такім менавіта добрым прыкладам на ўсю ваколіцу. Гаспадарыць яна на 500 гектарах зямлі, налічвае 40 гаспадароў, што складае каля 70 членаў спудзельні. Гадавыя абароты спудзельні складаюць аграмадныя сумы ў мільёны злотых. Так для прыкладу: у гэтым годзе прадбачаецца, што расходы спудзельні асягнуць суму 11 мільёнаў злотых, а даходы — 13 мільёнаў. Розніца паміж расходамі і прыбыткамі 2 мільёны злотых — гэта чысты даход спудзельні.

Працай спудзельні кіруе кіраўнік прадукцыі — Ян Алетуровіч, дасканалы спецыяліст па сельскай гаспадарцы. Асноўнай гарантыяй добрых плёнаў лічыць ён перш за ўсё добрае ўгнаенне. Колькасць і якасць угнаення ў спудзельні пастаянна пабольшаецца. Пабольшылася яна зараз у параўнанні з мінулым годам — больш чым у два разы. У мінулым годзе паказальнік угнаення быў 70 кг НПК на 1 гектар, у гэтым годзе паказальнік гэты асягнуў 180 кілаграмаў НПК. У сувязі з тым прадбачаецца, што плёны ў гэтым годзе будуць значна вышэйшыя, чымсці ў мінулым.

Істотнай для рэнтабельнасці спудзельні з'яўляецца таксама структура пасеваў. У Крывой змяняецца яна апошнім часам на больш высокатаварнага культуры. Так, напрыклад, у гэтым годзе ў параўнанні з мінулым зменшыўся пасев жыта з 60 да 30 гектараў, пабольшыўся тым часам пасев

найвышэйшых у свеце паказальнікаў колькасці рагатай жывёлы на 100 гектараў угоддзяў, перакрочыўшы паказальнік 45 штук на 100 гектараў.

Найбольшым, аднак, прадукцыйным мерапрыемствам спудзельні з'яўляецца гадоўля курэй — бройлераў. У мінулым годзе спудзельня выгадала 167 тысяч штук курэй, у гэтым годзе выгадуе яна 204 тысячы бройлераў. Пункт вырошчвання куранат спудзельні знаходзіцца ў Зубаве, працуе пры ім пастаянна 22 асобы. Такая вялікая прадукцыя бройлераў патрабуе развязкі шэрагу праблем арганізацыйнага парадку. Хопіць напамінуць, што на працягу 10 тыдняў куранаты з'ядаюць 800 000 кілаграмаў корму. Для перавозкі яго, як і для пазнейшай перавозкі курэй, трэба забяспечыць адпаведны транспартныя сродкі. Гадоўля курэй прыносіць, аднак, спудзельні вялікі даход. Спудзельцы падлічылі, што кожнае вырашчанае кураны дае ім 5 злотых чыстага даходу. Лёгка падлічыць, што з 200 тысяч куранат атрымаецца мільён злотых даходу.

Добрая, высокапрадукцыйная гаспадарка патрабуе, аднак, адпаведнага тэхнічнага забеспячэння. У Крывой аб'ясаці гэтага забеспячэння сведчыць можа аж 9 трактараў, якімі дыспануе спудзельня, грузавік «Стар», «Жук» і мноства іншых машын ды механічных прылад працы.

Расце багацце спудзельні і расце багацце пасобных яе членаў. Каб у гэтым пераканацца, хопіць прайсціся вуліцаю Крывой, ды паглядзець на абшырныя мураваныя хаты. Не хаты, а дачы, як кажуць у горадзе. Жывуць у іх перш за ўсё члены спудзельні, піянеры «добрай работы» на ўсю ваколіцу.

Ул. Паўлючук

### УКАЗАННІ ЭКЗЕКУТЫВЫ ВК ПАРП

У лістападзе і снежні г.г. будзем урачыста адзначаць 50-тую гадавіну стварэння Камуністычнай партыі Польшчы, 25-тую гадавіну абнародавання Праграмнай дэкларацыі Польскай рабочай партыі, а таксама 20-цігоддзе стварэння Польскай аб'яднанай рабочай партыі.

У сувязі з гэтым Экзекутыва ВК ПАРП у Беластоку днямі выдала ўказанні аб святкаванні гэтых знамянальных гадавін у Беластоцкім ваяводстве. Святкаванне гадавін будзе спалучана з перад'ездаўскай кампаніяй і V з'ездам ПАРП. І так, у верасні, кастрычніку і лістападзе ў вёсках і ў прадпрыемствах адбудуцца даклады на тэму «Роля КПП у гісторыі польскага рабочага руху» і «Гістарычнае значэнне аб'яднання польскага рабочага руху». У лістападзе і снежні адбудуцца сустрэчы моладзі з дзеячамі КПП, ПАРП і ўдзельнікамі Аб'яднаўчага кангрэса. Ва ўсіх школах адбудуцца вечарыны, прысвечаныя барацьбе КПП за народную ўладу. Вечарыны будуць наладжваць таксама гурткі ЗМВ і ЗМС, святліцы і клубы «Рух». Бібліятэкі наладзяць выстаўкі кніжак аб КПП і правядуць чытальніцкія конкурсы. Школьнікі адведаюць былых дзеячаў КПП і ППР, а таксама іх сем'і. Будзе такса-

## 3 НАМЯНАЛЬНЫЯ ГАДАВІНЫ

ма шмат іншых культурна-асветных мерапрыемстваў.

У кастрычніку і лістападзе ва ўсіх партыйных арганізацыях адбудуцца сходзі, прысвечаныя рэвалюцыйным і патрыятычным традыцыям ПАРП. У снежні ў гарадах і вёсках адбудуцца акадэміі, а ў сярэдніх школах — папулярна-навуковыя сесіі.

Экзекутыва ВК ПАРП прапануе адну з вуліц Беластока назваць імем выдатнага рэвалюцыянера Вацлава Багуцкага.

Ёсць таксама прапанова прысвоіць беларускаму ліццю ў Бельску імя члена КПЗБ і правадыра «Грамады» Браніслава Тарашкевіча.

З мэтай лепшага азнаямлення грамадства з дзейнасцю КПП на Беластоцчыне Музей рэвалюцыйнага руху ў верасні наладзіць выстаўку, прысвечаную гэтай тэме. Гэты музей выдасць таксама каталог «3 мінулага Беластоцчыны», а ГП БГКТ — працу аб сялянскай забастоўцы ў Райску ў 1932 г.

У сувязі з 40-й гадавінай працэсу 133 Беластоцкае навуковае таварыства апублікуе ў Беластоцкім гадавіку артыкул М. Арэхвы «Аб працэсе 133» і працу Б. Нікіцюка «Забастоўкі лясных рабочых у міжваенным перыядзе». Аддзел прапаганды ВК ПАРП выдрукуе брашуру «БСР Грамада на Беластоцчыне».

Святкаванні 50-годдзя КПП і 20-цігоддзя ПАРП закончацца папулярна-навуковай сесіяй, якую наладзіць ВК ПАРП 15 снежня. На гэтай сесіі будуць прачытаны наступныя даклады: «Барацьба за адзінства рабочага класа ў гісторыі польскага рэвалюцыйнага руху», «Арганізацыйнае развіццё і дзейнасць КПП і КПЗБ у беластоцкай акрузе», «Арганізацыйнае развіццё і дзейнасць КПП у ламжынскай акрузе» і «Арганізацыйны стан ППР і ППС перад аб'яднаннем». Апрача гэтага на сесіі будзе прачытана 7 навуковых інфармацый, якія будуць улічваць усе прагрэсіўныя і рэвалюцыйныя рабочыя і сялянскія арганізацыі, якія дзейнічалі на Беластоцчыне. Матэрыялы з сесіі будуць апублікаваны аддзелным выданнем.

Пытаннем, звязаным з гадавінамі, шырокую ўвагу прысвечыць таксама беластоцкі друк і радыё. (рл)



# Навіны • Зварэнні • Факты • Камітэты • Весткі

## СВЕТ

## БССР

## ПОЛБШЧА

## ВАЯВОДСТВА

### РЭЗАЛЮЦЫЯ АБ ГАРАНТЫЯХ

19 чэрвеня г.г. Савет Бяспёкі дзеячых галасамі пры **пачы** ўстрымоўваючыся прыняў рэзалюцыю СССР, ЗША і Вялікабрытаніі аб гарантыях бяспёкі для дзяржаваў не маючых тэрмайдзёрнай зброі.

Савет Бяспёкі паставіў, што будзе інтэрвеніаваць неадкладна ў выпадку агрэсіі або тэрмайдзёрнай пагрозы супраць кожнай з няатамных дзяржаў, якія падпісалі дагавор аб нераспаўсюджванні тэрмайдзёрнай зброі.

Устрымаліся ад голасу Францыя, Алжыр, Бразілія, Індыя і Пакістан.

### ВЫСТУПЛЕННЕ ДАЯНА

Міністр абароны Ізраіля Мошэ Даян выступіў з прамовай да дэпутатаў парламента. Даян заклікаў, каб «у ніякім выпадку не акцэптаваць пастановы Савета Бяспёкі з 22 лістапада 1967 г., якая дамагаецца, каб Ізраіль вярнуўся да граніц з часоў перад 5-тым чэрвеня 1957 года, а нават адрокся старой часткі Іерусаліма». Паводле Даяна, становішча ЗША ў блізкаўсходнім канфлікце мае для Ізраіля «значна большае значэнне, чым пастанова Савета Бяспёкі».

### ВІЗІТ НАСЕРА У МАСКВУ

Прэзідэнт Аб'яднанай Арабскай Рэспублікі Г. А. Насер нанясе афіцыйны візіт у Маскву 4 і 5 ліпеня г.г. Прэзідэнт наведзе таксама Югаславію.

Прадстаўнік урада ААР, каментуючы інфармацыю на тэму падрыхтоўкі Ізраіля да новай агрэсіі супраць Іарданіі сказаў: «Не ведаю, ці гэтыя інфармацыі дакладныя, але ацэньваем гэтую справу сур'ёзна і прыймаем сур'ёзна дэкларацыю Даяна і пэўных іншых ізраільскіх ваенных, што лінія спынення агню не з'яўляецца ідэальнай і што можа дайсці да захаплення пэўных новых тэрыторый Іарданіі».

### ПАВЕЛІЧЭННЕ ПАДАТКАЎ

Палата прадстаўнікоў Кангрэса Злучаных Штатаў прыняла 20. VI. 1968 г. 269 галасамі супраць 150 праект закона аб павелічэнні падаткаў на **10 працэнтаў**. Адначасова палата паставіла павялічыць выдаткі ў федэральным бюджэце на 6 мільярдаў долараў. У пятніцу (21. VI.) закон быў зацверджаны Сенатам.

### АБ УЦЁКУ ШЭЙНЫ

Прэзідыум Чэхаславацкага ўрада апублікаваў камюніке аб выніках следства ў справе ўцёку генерала Шэйны ў ЗША. Камюніке сцвярджае між іншым, што ў час следства не атрымана ніякіх доказаў на тое, каб Шэйна быў агентам якой-небудзь варожага разведкі і каб яго ўцёк быў арганізаваны пры дапамозе якой-небудзь з гэтых разведак. Уцёку Шэйны спрыялі паважныя хібы ў Міністэрстве абароны нарадавай, падобна як і тое, што генеральны ваенны пракурор не пайнфармаваў у адпаведным часе аб яго злычыннай дзейнасці. У выніку ўцёку Шэйны Чэхаславакія панесла шкоду, таму, што ведаў ён шэраг падлягаючых таямніцы фактаў, якія датычылі абароннасці краіны.

А. К.

### ЦЭНТРАЛЬНАГА

У другой палове чэрвеня адбыўся пленум Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Беларусі. З дакладам «**Аб стане і мерах палітычнага масава-палітычнай работы ў рэспубліцы**» выступіў сакратар ЦК КП Беларусі **С. Пілатовіч**.

Публікаваны ў друку даклад падзелены на наступныя раздзелы: «**Глыбока растлумачваць эканамічную палітыку партыі, забяспечыць выкананне планаў пяцігодкі**», «**Змагацца за ідэйную перакаанасць кожнага савецкага чалавека**», «**Удасканалваць сродкі, формы і метады масава-палітычнай работы**».

У спрэчках па дакладу выступілі дырэктар Інстытута гісторыі Акадэміі навук БССР **Н. Каменская**, першы сакратар ЦК Камсамола Беларусі **Г. Жабіцкі**, першы сакратар праўлення Саюза пісьмennisкаў БССР **Максім Танк**, першы сакратар Шчучынскага райкома КПБ **І. Сільвановіч**.

На пленуме з закладам «**Аб далейшай спецыялізацыі і павышэнні эканамічнай эфектыўнасці жывёлагадоўлі ў калгасах і саўгасах рэспублікі**» выступіў сакратар ЦК КП Беларусі **У. Міцкевіч**. У спрэчках па дакладу выступілі: першы сакратар Гродзенскага абкома КПБ **І. Мікуловіч**, першы сакратар Свіслацкага райкома КПБ **А. Апрышчанка**, сакратар Брэсцкага абкома КПБ **Д. Туравец** і інш.

### ПЯЦІДЗЕСЯЦГОДЗЕ

У сувязі з 50-годдзем савецкай аховы здароўя ў Мінску адбылося ўрачыстае пасяджэнне работнікаў навукова-даследчых і лячэбных медыцынскіх устаноў, прадстаўнікоў партыйных, савецкіх, прафсаюзных арганізацый, шырокай грамадскасці. У пасяджэнні гэтым удзельнічалі: сакратар ЦК КП Беларусі **Ф. Сурганаў**, намеснік Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР **І. Клімаў**, намеснік Старшыні Савета Міністраў БССР **Р. Кісялёў**, міністр аховы здароўя БССР **М. Саўчанка**.

### СУСТРЭЧА

Намеснік Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР **І. Клімаў** прыняў саветніка — пасланніка пасольства Рэспублікі Індыі ў СССР, паўнамоцнага міністра **С. Тхана**, а таксама членаў дэлегацыі кіраўніцтва Індыйска-савецкага таварыства па развіццю культурных сувязей на чале з віцэ-прэзідэнтам Індыйска-савецкага культурнага таварыства штата Віхар **Секхарам Гангулі**.

Клімаў пазнаёміў гасцей з дасягненнямі беларускага народа ў развіцці эканомікі і культуры, расказаў аб структуры, функцыях і дзейнасці Вярхоўнага Савета рэспублікі. Гасці пабывалі ў знамянальных мясцінах Мінска.

### ОРШЫ

На паўночна-заходняй ускраіне Оршы адкрыта каля 1.300 снарадаў з часоў апошняй вайны, у гэтым месцы быў вялікі артылейскі склад нямецкіх войскаў.

(С. Я.)

### ПРАБЛЕМЫ НАВУКІ

На пленуме Варшаўскага камітэта партыі абмяркоўвалася праблема развіцця навуковых даследаў. З прамовай выступіў прэм'ер Юзэф Цыранкевіч. Прамоўца сцвердзіў, што належнае выкарыстанне даследаў навуковых устаноў мае вялікае значэнне для прыспяшэння развіцця краіны. Аднак для гэтага неабходна з'яўляецца канцэнтрацыя навуковых сіл на найважнейшых адрэзках жыцця. Колькасць навуковых даследаў павінна быць абмежавана на тое, каб у тых, якія праводзяцца, запэўніць дасягненне вынікаў. Ю. Цыранкевіч шмат увагі прысвяціў праблеме прымянення навуковых даследаў, прапануючы для гэтай мэты стварыць адпаведныя калегіяльныя органы.

### МОЛАДЗЬ І САЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ БУДАЎНІЦТВА

Беручы слова на Пленарным пасяджэнні Ваяводскага камітэта партыі ў Гданьску, сакратар Цэнтральнага Камітэта партыі Зэнан Клішка ахарактарызаваў асноўныя праблемы моладзі і працы з моладдзю. Прамоўца падкрэсліў, што трэба лепш і поўней перадаваць маладому пакаленню грамадскі вопыт старэйшых. Гісторыя на роду з'яўляецца школай яго палітычнай мудрасці. Трэба аднак ведаць, — заўважыў прамоўца, — што ўсё тое, што мы перадаем маладому пакаленню, з'яўляецца фундаментам, на якім будаваць яно будзе паводле ўласных ведаў і ўласнага вопыту. Справа тады ў асноўнай праблеме ўласнага вопыту моладзі, гэта значыць, у актыўным яе ўдзеле ў сацыялістычным будаўніцтве, у працы, у грамадскім і палітычным жыцці. Неабходна павялічваць удзел моладзі ў розных органах самакіравання, яе ўплыву і адказнасць за тыя галіны жыцця, з якімі яна непасрэдна звязана. Пашырэнне ўдзелу моладзі ў вырашэнні розных праблем жыцця, а адначасова пашырэнне яе адказнасці — гэта генеральны напрамак, у якім павінны мы ісці ў вырашэнні праблем ідэйнага выхавання моладзі.

Партыя наша, — заявіў на заканчэнне Зэнан Клішка, — бачыць праблему моладзі ў яе канкрэтнай працы для будучыні айчыны, для далейшага развіцця яе нацыянальнай гаспадаркі і культуры, для паглыблення сацыялістычнай дэмакратыі, для ўмацавання саюзу, дружбы і бяспёкі з брацкімі сацыялістычнымі краінамі.

### ДНІ МОРА

Цэнтральныя ўрачыстасці «Дзён мора» ў гэтым годзе супадаюць з 50-годдзем існавання прафсаюза маракі і партгоўцаў. Урачыстасці гэтыя адбыліся перад усім у Шчэціне і Свінаўска, што між іншым выяўляе ранг гэтага раёна, як штотарз важнейшага цэнтра польскай марской гаспадаркі. Сведчыць аб тым хаця б разбудова порта ў Свінаўска, дзе ў няздзелу, 23 чэрвеня, была аддадзена ў карыстанне вялікая змеханізаваная база перагрузкі вугалю.

(П)

### ПЛЕНУМ

Члены Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку, якія 18 чэрвеня сабраліся на пленарнае пасяджэнне, абмеркавалі праблемы экспертнай прадукцыі. Аказваецца, што заданні ў галіне экспертнай прадукцыі сяляне і рабочыя Беластоцкага ваяводства выконваюць паспяхова. У 1966 г. выслалі мы за мяжу на 376 мільёнаў злотых тавару больш, чым планавалася, а план мінулага года быў перавыкананы на 440 мільёнаў зл. Да замежных купцоў ідзе ад нас найбольш тавару сялянскага паходжання. На машыны і другія прамысловыя прылады прыпадае 25 прац.

Пленум устанавіў заданні ў гэтай галіне на бліжэйшыя гады. Справа ў тым, каб у 1970 годзе экспертная прадукцыя Беластоцкага ваяводства дасягнула вартасці амаль 2-ух мільярдаў зл.

### ГОСЦІ З ГРОДНА

І зноў маем нагоду, каб адзначыць пабыўку на Беласточчыне гасцей з суседняй Гродзеншчыны. На гэты раз дэлегацыю склалі работнікі партыйных і культурна-асветных устаноў Аляксандра Рашкова — кіраўнік Абласнога цэнтра партыйнай адукацыі, Клаўдзія Парфёнава — кіраўнік Аддзела прапаганды і адукацыі гаркома КПБ у Гродне, Алег Курыловіч — сакратар райкома КПБ у Бераставічы, Уладзімір Мацкевіч — сакратар райкома КПБ у Гродне і дацэнт Іван Жураўлёў — навуковы супрацоўнік гродзенскага педінстытута. Цікавіліся яны метадамі палітычнай і асветна-культурнай дзейнасці ў нашым ваяводстве. З гэтай мэтай гасці з Гродна наведвалі культурна-асветныя ўстановы ў Беластоку, Ломжы і Супрасльскіх ліцэй мастацтва.

### СМЕРЦЬ АД МАЛАНКІ

21 чэрвеня над многімі раёнамі Беластоцкага ваяводства пракацілася незвычайна грозная навальніца. Ад маланкі загінула 8 чалавек. Вялікая трагедыя здарылася ў вёсцы Верабі ў Беластоцкім павеце. Бура застала на балочце сям'ю Крыгераў: 37-гадовага Эдварда, 39-гадовую яго жонку Марону і 5-гадовага іх сына Вітальда. Усе яны схаваліся ў стог сена. Разам з ім і гэтым жа стозе схаваліся ад дажджу 53-гадовы Ян Красніцкі і 62-гадовы Рыгор Супрон. Маланка ўдарыла ў стог і ўсіх іх забіла. У навальніцу загінуў 14-гадовы Язэп Кардаш з вёскі Пілатоўшчына ў Беластоцкім павеце. Ударыла ў яго, калі ён ехаў матацыклам. На сенажаці ля вёскі Пшытулянка ў Манецкім павеце забіла 68-гадовага Уладзіслава Рошку, калі ён заграбаў сена. У вёсцы Гатне ў Аўгустоўскім павеце маланка забіла солтыса Язэпа Падбельскага. У вёсцы Длугаланка параніла 12-гадовага хлопчука Данеля Маркоўскага. Ад маланак у гэты дзень узнікла многа пажараў. Гэтыя трагічныя здарэнні нааўна даказваюць, што нельга абыхавацца адносіцца да так грознай стыхіі, як маланка.

(ВР)



NIEDZIELA, 30.VI.

8.25 Program dnia. 8.30 „Królowie Wólgi” — reportaż o przemysle rybnym na Włdze (Włdgo-grad). 9.00 TV Kurs Rolniczy: „Opatulność ochrony sadów”. 9.35 „Przygody trzech muszkieterów”. 10.15 PKF. 10.30 Dla dzieci: „Sport i zabawa”. 11.10 Dziennik. 11.20 Z cyklu „Ciekawe opowieści lotników”. 11.35 „Polska leży nad Bałtykiem” — teleturniej. 12.35 „Polskiany”. 13.05 „Piórkiem i węglem”. 13.55 „Sąd przysięgłych” — film („Bonanza”). 14.45 Teatr Komedii Współczesnej. Z. Bystrzycka: „Czy to jest miłość”. 16.00 VI Festiwal Piosenki Polskiej w Opolu („Śpiewy i spiewki” — Amatorskie Zespoły Związkowe). 17.00 Sprawozdanie z międzynarodowych zawodów lekkoatletycznych o Memoriam Janusza Kusocińskiego. 19.30 Dobranoc. 19.40 Dziennik 20.30 VI Festiwal Piosenki Polskiej w Opolu (koncert laureatów). W przerwie, ok. 21.50 „Niedziela Sportowa”.

### PONIEDZIAŁEK, 1.VII.

17.15 Program dnia. 17.20 Dziennik. 17.25 „Medale i detale”. 17.45 „Spacerkiem po kinach”. 18.20 „Miejsce na wczasach”. 18.45 „Eureka”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 IV Festiwal Teatrów Dramatycznych: Al. Gribojedow — „Mądremu białda” — komedia w IV aktach. Przekład — J. Tuwim.

**Hwa** 30 чэрвеня 1968 г.  
**№ 26 (644)** 2 стар.

(Transm. z Teatru Dramat. w Warszawie). 22.20 „Panorama Literacka”. 22.50 Dziennik.

### WTOREK, 2.VII.

10.00 „Błędny ogień i płomień” — film fab. NRD cz. I. 11.30 Przerwa. 16.50 Program dnia. 16.55 Dziennik. 17.05 Telefele: 1. „Turniej Złotej Zyrafy”. 2. „Wtorkowe Towarzystwo Nieprzemakalnych”. 3. „Znak Zorro” — film. 18.20 TV Kurier Warszawski. 18.35 „Kino Filmów Amatorskich”. 19.05 „7 milionów młodych”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Wiem wszystko” — teleturniej. 20.35 „Lepsza połowa” — program Red. Młodzieżowej. 21.05 „Błędny ogień i płomień” — film fab. NRD cz. I. 22.35 Dziennik.

### ŚRODA, 3.VII.

10.00 „Postrzeleniec” — film fab. węg. 11.30 Przerwa. 15.25 Program dnia. 15.30 Dla młodych widzów: „Skowronek” — mag. muzyczny (Moskwa). 16.00 „Architektura Moskiewskiego Kremla” — film TV radz. 16.30 Dla młodych widzów: „Wakacje z Piłfem” — transmisja z ZOO (Berlin). 17.00 Dziennik. 17.05 Dla dzieci: J. Wilkowski — „Ula i świat”. 17.30 PKF. 17.40 „Nie tylko dla pań”. 18.00 „Bryza”. 18.25 TV Kurier Lubelski. 18.40 Wszelchnia TV: „Zaufaj maszynie” („Człowiek i technika”). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Łączniczki” — rep. film. 20.35 „Gawady muzyczne prof. S. Śledzińskiego” („Historia muzyki”). 21.05 „Światowid”. 21.35 „Nocny dyżur” — film („Alfred Hitchcock przedstawia”). 22.25 Dziennik.

### CZWARTEK, 4.VII.

10.00 „Barbara i Jan” — film TVP („Pierwszy reportaż” i „Główna wygrana”). 10.55 Przerwa.

17.05 Program dnia. 17.10 Dziennik. 17.15 „Bilet za fryzjera” — film TVP („Wojna domowa”). 17.45 „Telekam”. 17.55 „Nowe życie” — film jug. 18.10 „Gorąca linia”. 18.45 „Jazz w Filharmonii”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Dzień w Popielnie” — rep. film. 20.40 „Anioł błogosławionej śmierci” — film fab. CSRS. 22.10 Magazyn Medyyczny. 22.40 Dziennik.

### PIĄTEK, 5.VII.

10.00 „Anioł błogosławionej śmierci” — film fab. CSRS. 11.30 Przerwa. 16.50 Program dnia. 16.55 Dziennik. 17.00 Telefele: 1. „Związek Pielęgniarek i Położniczek”. 2. „Niewidzialna Ręka”. 3. „Znamiotkowe Towarzystwo Nieprzemakalnych”. 4. „Znak Zorro” — film. 18.15 TV Kurier Mazowiecki. 18.30 „Kiedy trzeba podjąć decyzję”. 19.00 „Nagle za stepstwo” — żart teatralny J. Juzowskiego. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 IV Festiwal Teatrów Dramatycznych: J. A. Kisielewski — „Szalona Julia” („W sieci”). 21.35 „10 minut recenzji”. 21.45 „Dialogi historyczne”. 22.15 Dziennik.

### SOBOTA, 6.VII.

10.00 „Niefortunny rozwód” — film fab. USA. 11.25 Przerwa. 17.10 Program dnia. 17.15 Dziennik. 17.20 Program tygodnia. 17.45 „W Leningradzkim cyrku” — film radz. 18.40 „Ciśnienie” — TV rajd reporterski po Ziemi Opolskiej. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.10 „Tele-Echo”. 20.50 Film rozrywkowy. 21.50 Dziennik. 22.05 Wiadomości sportowe. 22.15 „Niefortunny rozwód” — film fab. USA.



Piątek, 28 czerwca

15.35 Nowości. 15.45 Program dnia. 15.50 Dla uczniów. 16.10 Na muzycznej fali. 16.20 Eksperymentalne budownictwo w kolchozie im. Uryckiego. 16.50 Film animowany dla dzieci. 17.00 „5+2”. 17.30 Piłka nożna. „Dynamo” (Kijów) — „Spartak” (Moskwa). 20.00 Sztafeta nowości. 21.00 Tydzień błękitnego ekranu. 20.15 Klub przyjaciół piosenki. 21.15 Dziennik.

### Sobota, 29 czerwca

6.55 Program dnia. 7.00 Gimnastyka. 7.45 Dziennik. 8.00 „Urodziny”. 8.30 Film animowany dla dzieci. 9.00 Nasza poczta. 9.30 Szkatulka muzyczna. 9.40 Ekran i czas. 11.00 Rezerwy pracy. 12.25 Kurier wiejski. 12.45 „Śmierć oszusta”. Film. 14.30 TV barwna. 17.00 Bal młodzieżowy. 18.30 „Czas”. 19.00 „Moskwa — Budapest”. 20.00 Tydzień błękitnego ekranu. 20.15 Klub przyjaciół piosenki. 21.15 Dziennik.

### Niedziela, 30 czerwca

6.55 Program dnia. 7.00 Gimnastyka. 7.15 „Budzik”. 7.45 Dziennik. 8.10 „Ojciec i syn”. 9.00 Finał TV olimpiad młodzieżowych. 10.30 „Zdrowie”. 11.10 Film kukielkowy dla dzieci. 11.20 Almanach muzyczny. 12.10 Turniej TV. 12.45 Kiosk muzyczny. 13.15 Atlas TV narodów ZSRR (Ukraina). 14.15 TV barwna. 15.45 Bal maturalny. 16.30 Wszelchnia TV wiec młodzieży radzieckiej. 17.55 „Czas próby”. Film. 19.30 Siędem dni. 20.00 „Złoty Orfeusz”. Międzynarodowy konkurs piosenkar-ski. Transmisja z Bułgarii. 21.30 Tylko fakty.



## Карэспандэнцыя з Гродна

Ёсць у Гродне вуліца імя Элізы Ажэшкі. Яна амаль самая доўгая ў горадзе. Ідзе ад вакзала аж да цэнтэра. Шырокая, зялёная, з вечнай каменнай маставой. Кожны год на ёй прыбаўляюцца новыя збудаванні. Маленькія хаткі (мусіць, то былі магазінчыкі ўласнікаў у прошлым) уступілі сваё месца вялікім жылым дамам з рознакаляровымі балконамі ад вуліцы.

Але больш іншых вабціць погляд людзей будынак, што стаіць непадалёку ад дома афіцэраў, якраз насупроць Ленінскай вуліцы. Прыбудаван да старога дома, жартуючы кажуць: фрэнч прышыты да гузіка, бо

ваць інстытут і калі ў ім было зусім мала юнакоў і дзяўчат — 360, і ў сорака чацвёртым, калі ён зноў пасля вайны адкрыў свае дзверы для ўсіх, але моладзі было яшчэ мала, і цяпер, калі разам з завочнікамі тут больш трох з паловай тысяч студэнтаў. Не адгадаеш, хто будзе выкладаць гісторыю, хто рускую мову і літаратуру, хто беларускую, хто матэматыку або фізіку... Але мы ведаем, што сярод іх ёсць усе тыя, хто патрэбен школе. У інстытуце цяпер факультэтаў і аддзяленняў не злічыць, мусіць, больш дзесяці, тут 17 кафедр.

Здаецца яшчэ, што пітомцы гэтага інстытута ўсе і заўжды былі вострымі маладымі. Здаецца... На самай жа справе першыя інстытуцкія выпускні-



## імя Янкі Купалы

прыбудынак у 4 разы большы за першы корпус. Шырокія і высокія вокны, здаецца сцен зусім і няма. Над ступенямі вялізны казырок.

Усім яна падабаецца, гэта новая збудова. А многім застанеца ў памяці на ўсё жыццё, тым, хто, атрымаўшы дыплом настаўніка, паедзе сяць добрае, вечнае сярод нашай юнай змены.

Гэта Гродзенскі дзяржаўны педагогічны інстытут, якому дзесяць гадоў таму назад прысвоена імя старэйшага беларускага паэта Янкі Купалы, трагічна загінуўшага ў 1942 годзе.

Вельмі цікава пастаяць каля гэтага дома, калі з яго вялізных і светлых пакояў выходзяць будучыя педагогі. Я добра ведаю, што з 1750 чалавек дзеяннага аддзялення 85 працэнтаў складаюць дзеці з вёсак. А паспрабуй адгадай, хто з сяла, хто з горада. Усе адзінакава прыгожа і модна апрануты, а дзяўчаты з такімі начосамі, што нават сталічныя модніцы пазыз-дросцяць.

Усе маладыя, жыццерадасныя. Такімі заўсёды былі тут студэнты. І ў саракавым, калі толькі пачаў праца-

кі ўжо даўно сталі заслужанымі настаўнікамі, ардынаноцямі, кандыдатамі навук, дактарамі, бацькамі сямействаў, а то і дзядзі. Як ні як, сем з паловай тысяч юнакоў і дзяўчат скончылі інстытут. Мусіць, няма такога дома ў Гродне, дзе б не ведалі Лідзію Фёдараўну Разгуляеву, Анну Андрэеўну Громаву. Яны працуюць у першай школе, абедзве паважаныя педагогі, абедзве заслужаныя настаўніцы БССР. А зусім нядаўна здаецца вучыліся ў Гродзенскім педінстытуце. Сорака выпускнікоў інстытута працуюць у вузах Гродна, у тым ліку 30 — у сваім інстытуце. Многія выпускнікі інстытута займаюць адказныя пасады на партыйнай, савецкай і грамадскай рабоце, многія сталі журналістамі.

Вельмі цікавым і рознабаковым жыццём жыве вялікі студэнцкі калектыў. Тут столькі турткоў самадзейнасці, столькі розных секцый, лабараторый, спартыўных калектываў. Усёй краіне вядомы імёны Алены Ваўняцкай і Тамары Аляксеевай, майстроў спорта, неаднаразовых чэмпіё-

наў СССР. Цяпер яны рыхтуюць новую спартыўную змену.

Студэнты разам з педагогамі вядуць плённую навуковую работу. Студэнцкае таварыства мае 31 гурток, аб'ядноўвае каля паўтысячы чалавек. Цікавае жыццё моладзі стварае сваёй актыўнай дзейнасцю камсамольская арганізацыя, у радах якой больш 1700 юнакоў і дзяўчат. Яны, камсамольцы, першыя ў вучобе, спорце, грамадскай рабоце, яны і арганізатары і запявалы добрых спраў на цалінных землях, на будаўніцтве гродзенскіх гігантаў хіміі — Азотнатукавага заводу і «Капралактама».

Глыбокія веды, практычныя навыкі даюцца студэнтам не толькі неадспанымі начамі, упорным асабістым паядынкам з навукай, але і працай дружнага калектыву педагогаў. Калісьці, у пачатку работы інстытута, іх можна было пералічыць на паль-

цах. Цяпер жа 171 чалавек аддаюць моладзі свае веды і практычны вопыт педагогічнай дзейнасці. А яны не толькі рыхтуюць кадры, а і самі ўносяць уклад у навуку. Каля трыццаці чалавек ужо будучы ў інстытуце сталі кандыдатамі навук, або працуюць над дысертацыямі. Найбольшым аўтарытэтам і папулярнасцю сярод студэнтаў карыстаюцца доктар навук Б. Фіх, кандыдаты Г. Марціросаў, Т. Сцешковіч, В. Казлоў, Л. Лінеў і многія іншыя.

...Глядзіш, як выходзяць студэнты з інстытута або сваіх інтэрнатаў, радасныя, шчаслівыя, і па-добраму заздросціш ім. У добры час жывуць яны, адменнымі спецыялістамі будучы. Вельмі ж заманчывыя ў іх дарогі ў будучае — шырокія, ясныя, перспектывныя.

А. Колаас



### ГІСТОРЫЯ

PONAD LUDZKA MIARE. Wspomnienia operowanych z Ravensbrück, Warszawa 1968, KiW, cena zł. 10,00.

Маладыя жанчыны з Польшчы ў Равенбрык, якія служылі гітлераўскім лекарам для доследаў. Людское сумленне тых лекараў маўчала. Ці людское? Дваццаць успамінаў тых, якія перажылі, без гарачкі расказвае аб гісторыях у якіх цяжка паверыць. Фрагмент аднаго з успамінаў: «Рана, даўжынёй ад ступені да калена, шырынёй вялікай далоні, была напоўнена смардзючай шаразлёнай нафтай. А ў ёй плавалі нейкія доўгія, як бы шнурочки, і роі малых, тоўстых, белых з чорнымі галоўкамі, чарвякоў».

Władysław Bartoszewski  
WARSZAWSKI PIERSCIEŃ ŚMIERCI 1939 — 1944

Warszawa, 1967 Interpress, cena zł. 80,00

Кніжка, якая ў міг разышлася. Але ёсць у бібліятэках. Аўтар кажа: «Позняй восенню 1943 года, у час, калі штодзень на вуліцах Варшавы расстрэльваліся людзі, мы пачалі дакладна рэстраваць месцы і акалічнасці, у якіх яны гінулі, каб захаваць усё гэта для памяці. Запісвалі ўжывыя гітлераўскія камюніке, збіралі ўрадавыя абвесткі». І такія матэрыялы склаліся на кніжку.

### ПАЛІТЫКА

SZARA KSIĘGA. Polityka ekspansji i neohitlerizm w Niemczech Zachodnich. Kułisy, cele, metody. Dokumentacja sporządzona przez nacelną Radę Frontu Jedności Narodu NRD. Tłum. z niem. N. Brodzka.

Warszawa 1968, Interpress, cena zł. 90,00

Бонскі ўрад вялікай кааліцыі. Паўляецца новая сіла — фашыстоўская нацыянальная партыя (НПД). Ці новая палітыка Кізінгера? Толькі новыя словы. Кніжка ўсё гэта дакументуе.

## НА БЕЛАРУСКІ МУЗЕЙ

Праводзіцца зборка добраахвотных грашовых складчын на пабудову Беларускага этнаграфічнага музея ў Белаавежы. Жыхары горада Белаастока ўплачваюць свае грашовыя ахвяраванні на будову музея пры пасрэдніцтве ГП БГКТ, а жыхары правінцы могуць рабіць гэта пры пасрэдніцтве інструктараў БГКТ, актывістаў.

Нядаўна на будову Беларускага музея ўплацілі наступныя жыхары гор. Белаастока: Юрка Геніюш — 20 зл, Мікалай Лобач — 20 зл, Сакрат Яновіч — 20 зл, Уладзімір Юзвюк — 20 зл, Уладзімір Гайдук — 4 зл, Мікалай Врублеўскі (з Варшавы) — 30 зл.

(ся)

## Гучыць забэйдава песня

МІХАСЬ ЗАБЭЙДА  
Ў ПОЛЬСКІМ РАДЫЁ

Ужо традыцыйнымі сталі ў Польскім радыё перадачы беларускіх народных песень у выкананні слаўнага беларускага спевака Міхася Забэйды-Суміцкага. Вос і 11 чэрвеня г.г. у першай праграме агульнапольскага радыёвяшчання зноў мы пачулі знаёмы, родны голас. У праграме «Музыка нашых сяброў» у суправаджэнні вядомага лодзінскага аркестра мандаліністаў Э. Цюкшы спяваў беларускія народныя песні Міхась Забэйда.

(рл)

МІХАСЬ ЗАБЭЙДА  
ПІША З ПРАГІ...

Я ўсё яшчэ спяваю. Папрасілі мяне нядаўна, каб даў я канцэрт у цэнтры інфармацыі і культуры польскай у Празе. Канцэрт прайшоў паспяхова. Спяваў я песні Манюшкі, Наскоўскага, Невядомскага, Карловіча, Жэленскага, Шыманоўскага, Лефельда і народныя.

Выступаў таксама ў Саюзе чэхаславацка-савецкай дружбы. Спяваў беларускія, рускія і украінскія песні.

Хутка павінна выйсці мая новая грамплацінка з беларускімі песнямі і рамансамі. Памагаю ў яе падрыхтоўцы.

(вл)



На здымку: (злева) Карына Васькевіч, Ежы Мэндркевіч, Багуслаў Губіцкі, Барбара Камароўская.

### У ТЭАТРЫ АЛ. ВЯНГЕРКІ

## Мама вярнулася (Powrót mamy)

Сімпатычную гэтую камедыю **Марыі Паўлікоўскай - Яснажэўскай** паставіў Белаастоцкі тэатр. (Па-ціху кажучы, мабыць у гонар мамы, яе свята было нядаўна).

Галоўная гераіня — мудрая, цёплая, такая звычайная сабе — мама. Ролю яе іграе **Карына Васькевіч**, якую пасля даўжэйшай nepřысутнасці на сцэне зноў аглядаем з прыемнасцю.

Сама камедыя (напісана ў 1935 годзе) ўводзіць нас у дом пэўнай сям'і, дзе падстарэлы тата — дырэктар закахаўся раптам у маладую сваю сакратаршу.

Акцыя жывая, дасканала дапрацавана рэжысёрска. Тут даволі назваць прозвішча вядомага ў тэатральным жыцці, і не толькі, рэжысёра: **Ірэна Ладасюўна**.

(вл)

Ніва  
№ 26 (644)

30 чэрвеня 1968 г.  
3 стар.





## 3 гарцэрскай разведкі

Магіла невядомага дзіцяці.

### БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Вясенняя гарцэрская разведка была ў гэтым годзе вельмі плённай. Аб нека-  
торых яе выніках пайнфармавана на-  
шага прадстаўніка ў Камэндзе харугві  
ЗГП. Данія адносна пажарнай бяспекі  
і данія адносна адшукання месц на-  
роднай памяці знаходзяцца адпаведна:  
у саюзе пажарнікаў і Камітэтах да-  
следвання гітлераўскіх злачынстваў.  
А вось інфармацыя.



Лапскія гарцэры складаюць прысягу  
ля помніка М. Навоткі.

Гарцэры Беларускага павета правялі  
104 кастры, на якіх прысутнічала 83  
саратнікі і партыйныя дзеячы. Старэй-  
шыя гарцэры арганізавалі 33 бівакі.  
Дзякуючы гарцэрам удалося адшукаць  
магілы памардаваных гітлераўцамі  
людзей у Папоўцы, а таксама магілу  
савецкіх воінаў паўшых за вызвален-  
не Беларускай зямлі ў Бруходах. У  
час летняй разведкі гарцэры Беларус-  
кага павета выканалі чыны з нагоды  
з'ездаў ПАРП і ЗГП на 143 тысячы зл.

### САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

5026 сакольскіх гарцэраў і зухаў  
сарганізавала больш 100 рознага тыпу  
мерапрыемстваў, у якіх удзельнічала  
9.638 асоб (несарганізаваная моладзь і  
старэйшае насельніцтва). Гарцэры да-  
кладна заняліся выкананнем супраць-  
пажарных заданняў. У 1967 будынках  
наведзена парадак і па меры магчы-  
масці забяспечана перад пажарам.

Аж 62 сакольскія дружны ЗГП пра-  
вялі рэгістрацыю гітлераўскіх злачын-  
стваў на сваёй тэрыторыі.

Вартасць выкананых чынаў сягае  
66 950 зл.

### ЛАПЫ

У Лапах адбылося адно з большых  
мерапрыемстваў гарцэрскай разведкі  
— адкрыццё помніка невядомага дзі-  
цяці. А вось кароткая гісторыя.

Гарцэры з г. Беларуска і лапскія гар-  
цэры на тэрыторыі Лап вялі разведку  
адносна гітлераўскіх злачынстваў на  
тэрыторыі Лапскага павета. Ад ста-  
рэйшых чыгуначнікаў даведаліся, што  
між чыгункамі амаль у г. Лапы ёсць  
магіла дзіцяці. Ніхто не ведае яго імя  
і адкуль яно. Адно толькі вядома —  
гэтае дзіця было выкінута з поезда,  
які вёз чарговы транспарт з Беларус-  
чыны ў канцлагер Трэблінка.

Гарцэры Лап і г. Беларуска на магіле  
невядомага дзіцяці паставілі мемуар-  
ную дошку. (ак)

## Рэалізацыя праграмы паслуг

Свайго часу Прэзідыум ВРН у Бела-  
стоку прыняў пастанову адносна ак-  
тывізацыі малых гарадоў з прад-  
гледжаннем паслуг для насельніцтва.  
Як выглядае рэалізацыя гэтай паста-  
новы ў Бельскім павеце, прасочым на  
прыкладах.

У 1966 годзе закончана пабудову  
прадпрыемства кардонных упаковок  
для спудзельні інвалідаў «Ішы-  
шласць» у Бельску. Гэта дазволіла  
даць працу для 47 асоб.

Шматгаліновыя спудзельні ў 1966 г.  
пабудавала павільён для электра- і  
радыётэхнічных паслуг. Зараз будуюцца  
прадпрыемства метала-драўлянай пра-  
мысловасці, а таксама павільён для  
шаўцоў і краўцоў у Бельску. Гэтая ж  
спудзельня пабудуе ў Бельску па-  
вільён для саматужніцтва.

У току рэалізацыі знаходзіцца раз-  
будова абутковага прадпрыемства ў  
Бранску, якога інвестарам з'яўляецца

Беластоцкая спудзельня «Вспулпра-  
ца».

ВЫШКІ атрымалі ў 1966 г. слёсар-  
ска-кавальскае прадпрыемства і закан-  
чваецца пабудова пякарні ў гэтай жа  
мясцовасці.

У ОРЛІ ў хуткім часе пабудуюцца  
прадпрыемства метала-драўлянай пра-  
мысловасці.

ВСС «Сполэм» у Бельску, па-за пра-  
грамай, у 1967 пабудавала павільён для  
паслуг і «Практычнай пані», якога  
кошт сягае 390 тысяч зл.

Зроблена старанні і ўступныя працы  
пры пабудове прадпрыемства перапра-  
цоўкі фруктаў і гародніны.

Агульна трэба сказаць, што рэаліза-  
цыя інвестыцыйных заданняў прад-  
бачаных праграмай актывізацыі паве-  
та на 1966—1970 гады працягае паспя-  
хова. Калі ў 1965 годзе ў павеце было  
525 прадпрыемстваў, а працавала тут  
773 асобы, дык у канцы 1967 г. — 634  
прадпрыемствы і 1007 асоб. (ак)

## Х ГОД „БЕЛАВЕЖЫ“

Як мы ўжо паведамлялі, 9 чэрвеня  
г.г. літаратурнае аб'яднанне «Белаве-  
жа» святкавала 10-годдзе сваёй дзей-  
насці. Сёння змяшчам здымкі з юбі-  
лейнага сходу. На адным — урачыстае  
пасяджэнне (даклад чытае старшыня  
літаб'яднання Алесь Барскі), на другім  
— удзельнікі юбілейнай сустрэчы пе-  
рад будынкам ГП БГКТ.

Фота А. Карпюк



## М. ЯНКОЎСКИ

БЫЛЫ КАМАНДЗІР ПАРТЫЗАН-  
СКАЙ БРЫГАДЫ „У ІМЯ РАДЗІ-  
МЫ“ БЕЛАСТОЦКАГА ПАРТЫ-  
ЗАНСКАГА ЗЛУЧЭННЯ

## У БЕЛАВЕЖСКОЙ ПУШЧЫ

Пачынаўся дзень 2 лістапада.

Увайшлі ў пушчу. Наш праваднік  
ішоў на перадзе з разведкай атрада  
Багдана Хмяльніцкага. Яго палохаў  
грукат партызанскіх павозак, які рэ-  
хам разнісоўся па лесе ва ўсе бакі.  
Раніца выдалася пахмурнай. Сонца не  
паказвалася. У лагчынах шэрай пялён-  
кай слаўся туман. Пахла балотам.  
Праехаўшы кіламетраў дзесяць, ад  
узлесся звярнулі з дарогі ў густы  
квартал змешанага лесу і спыніліся на  
яго самым узвышшым месцы.

Ад Шэрашоўскага лесу я ішоў з дэ-  
сантнікам Валодзем, палякам па на-  
цыянальнасці. Калі пачалася вайна,  
ён перажыў боль адступлення з Чыр-  
вонай Арміяй, граміў ворага на фран-  
тах Вялікай Айчыннай вайны. У маі  
месяцы 1943 года быў створан Саюз  
польскіх патрыётаў у СССР, была

сфармавана польская дывізія імя Та-  
дэуша Касцюшкі. Усе польскія патрыё-  
ты пайшлі ў гэтую дывізію, а Валодзя  
і іншыя яго сябры выбралі іншы шлях  
барацьбы. Яны сталі дэсантнікамі. По-  
тым Валодзя з групай быў закінуты  
ў Брэсцкае партызанскае злучэнне,  
трапіў у нашу брыгаду і сумесна з  
намі ішоў на Беларусчыну. З ім бы-  
ло тры сябры: Міша, Рыгор і Вася.<sup>1)</sup>

Атрады размясціліся на адпачынак,  
выставілі баявыя дзоры, выслалі раз-  
ведку. Коней не распрагалі пакуль  
разведчыкі даложаць абставіны ў  
кварталах ва ўсе бакі ад нашага лаге-  
ра. Праз некаторы час у суседнім ад-  
нас квартале застрэкаў аўтамам,  
грымнулі вінтавыя выстралы. Па-  
сылны разведчыкаў атрада Багдана  
Хмяльніцкага далажыў, што яны су-  
тыкнуліся з групай фашыстаў і ад-  
крылі агонь па фрыцах. Тры гітлераў-  
цы пазаліліся мёртвымі там жа на  
прасецы, а астатнія заляглі і пачалі  
адстрэльвацца.

Нашы атрады падрыхтаваліся к бою.

Кульбіцкі размясціў сваіх партызан  
уздоўж прасеці з паўднёвага боку ад  
нашага лагера, а Бакума — на прасе-  
цы з поўначы. Я застаўся з атрадам  
кутузаўцаў, а начальнік штаба брыга-  
ды, лейтэнант Уладзімір Трэгубаў — з  
багданаўцамі. Кундовіч і Чуркін пе-  
раішлі з прыданымі брыгадзе групамі,  
штабам і абозам на правы бераг  
невялікага ручайка на паўночна-ўсход-  
нім баку.

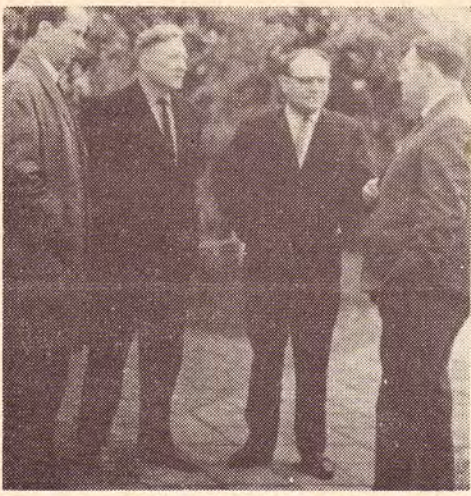
Дзюр багданаўцаў не вытрымаў на-  
ціску атрада фашыстаў і адступіў. Гіт-  
лераўцы наблізіліся да атрада брыга-  
ды Хмяльніцкага. Пачалася актыўная  
перастрэлка. Другі атрад немцаў, ві-  
даць, хацеў пайсці ў абход багданаў-  
цаў і ўдарыць па ім з тылу, але нат-  
кнуўся на ланцуг кутузаўцаў. Пера-  
стрэлка пачалася на абодвух флангах.  
З перарывамі бой цягнуўся да першай  
гадзіны дня. Атакі фашыстаў былі ад-  
біты.

Мы выслалі разведку на стык дарог  
Ясень-Акольнікі, якая далажыла, што  
ўсе шляхі і прасекі на поўдзень, захад  
і поўнач заблакаваны гітлераўцамі.  
Немцы не разгадалі нашага плана аб-  
ароны і ў дзве гадзіны дня зноў абру-  
шылі асноўны ўдар на атрад Хмяль-  
ніцкага. Багданаўцы стрымлівалі на-  
ціск фашыстаў, а Кульбіцкі павёў  
свой атрад у абход іх пазіцый. Здава-  
лася, выход бою ўжо складаўся ў на-  
шу карысць, але ў палове трэцяй во-

раг ўдарыў па кутузаўцах з правага  
флангу. На дарозе Белавеж — Ясень  
трымацца больш не было магчымасці  
і кутузаўцы адыйшлі на правы бераг  
ручайка, бліжэй да штаба і абозу. Баг-  
данаўцы таксама адступілі са сваёй  
першай пазіцыі і занялі абарону на  
стыку прасек чатырох кварталаў на  
паўднёвым усходзе ад кутузаўцаў. Су-  
вяз паміж атрадамі была страчана.  
(Бой пачаўся ў 837 квартале і прахо-  
дзіў у квадраце кварталаў 837—835—  
785—787).

Да мяне падбег Валодзя і папрасіў  
дазволу пранікнуць да багданаўцаў. Я  
спадзяваўся, што сувязь зможам налад-  
зіць праз конных разведчыкаў і зага-  
даў яму вярнуцца ў штаб да сваёй  
групы. Немцы відаць зразумелі, што  
да цяжкіх не змогуць дабіцца поспеху  
і бой пачаў заціхаць. Мы не ведалі  
глыбіні фронту ворага і атак з свайго  
боку не прадпрымалі, каб не трапіць  
ў лаўшчу. Наша разведка пранікла да  
шасейнай дарогі на Белавежу. Там  
стаяла каля трыццаці варожых аўта-  
машын, чуўся гоман гітлераўцаў. Ві-  
даць было, што гітлераўцы не ўялі ў  
бой усе свае сілы і выязджаць, пакуль  
не збіраліся. Над месцам бою з'явіліся  
два нямецкія самалёты — разведчыкі.  
Яны зрабілі некалькі кругоў на даво-  
лі значнай вышыні і зніклі. Гітлераў-  
цы прадпрынялі разведку боем, але  
былі абстраляны кутузаўцамі і адый-  
шлі на шашу да сваіх асноўных сіл.  
Па варожым транспарце і ходзе бою  
мы меркавалі, што немцы сцягнулі





У Заблудаве. Злева направа галоўны рэдактар «Гродзенскай Праўды» Андрэй Колас, галоўны рэдактар раённай газеты «Праца» (Зэльва) Міхась Кузняцоў, галоўны рэдактар гродзенскага радыё Аляксей Сінілаў, сакратар ГП БГКТ Уладзімір Юзвюк.

Беласточчына і Гродзеншчына — суседзі. Раздзяляе іх дзяржаўная граніца — граніца, праз якую ездзіцца ў госці, па вопыт, граніца дружбы і супрацоўніцтва.

Некаторыя ўстановы даволі часта абменьваюцца візітамі. Вось гэтак сама і журналісты.

Нядаўна, ад 4-га па 9-е чэрвеня, на Гродзеншчыну выязджалі галоўны рэдактар «Нівы» Георгі Валкавыцкі, сакратар «Газеты Беластоцкай» Рышард Краська і журналіст радыё Лешак Кубіцкі.

А ад 10 па 14 чэрвеня прабывалі на Беласточчыне журналісты з Гродна. У склад дэлегацыі ўваходзілі галоўны рэдактар «Гродзенскай Праўды» — Андрэй Колас, галоўны рэдактар гродзенскага радыё Аляксей Сінілаў і галоўны рэдактар раённай газеты ў Зэльве Міхась Кузняцоў. Былі яны

## ЖУРНАЛІСТЫ З ГРОДНА

гасцямі «Нівы», «Газеты Беластоцкай» і Беластоцкага радыё.

Згодна з дагаворам успомненых трох рэдакцый, дзень «Нівы» — дзень, у якім «Ніва» апекавалася гасцямі, выпай на 11 чэрвеня. Вось і аб гэтым мы хочам сказаць таксама, хаця ў скарачэнні.

Пасля сьнедання выехалі мы туды, дзе жыве беларускае насельніцтва, дзе шмат падпісчыкаў «Нівы», беларускіх школ і гурткоў беларускага таварыства.

Затрымаліся пачаткова ў Заблудаве — мястэчку, дзе рускі першадрукар Іван Фёдарав і яго спадвіжнік беларус Пётр Мсціславец у 1566 годзе заснавалі друкарню.

Недалёка за Заблудавым знаходзіцца вёска Козлікі — радзіма нядаўна памёршага маршала Савецкага Саюза Васіля Сакалоўскага. Пабывалі мы тут у хаце яго дваюраднана брата, таксама Васіля Сакалоўскага, які расказаў аб пабыўцы тут свайго брата — маршала ў 1965 годзе. Васіль Сакалоўскі паказаў хату, у якой будучы маршал жыў да 16 год свайго жыцця і тут са сваімі бацькамі самотужна рабіў цёглу і будаваў хату.

Пасля заехалі мы ў беларускі ліцей у Бельску Падляшскім, дзе дырэктар Мікола Гайдук з настаўнікамі і старшынёй бацькоўскага камітэта Іванам Федаровічам расказалі аб школе і арганізацыі прыему. На развітанне Лідзія і Мікола Гайдукі ўручылі гасцям з Гродна толькі што выйшаўшую кніжку, якой яны з'яўляюцца аўтарамі. Гэта падручнік (чытанка) «Беларускае слова» для V класа.

У Гайнаўцы прыняў журналістаў першы сакратар ПК ПАРП Міхал Мядзведзь. З КП накіраваліся мы на

Гайнаўскае прадпрыемства драўніннай прамысловасці. Інжынер Аляксей Зін паказаў аграмаднае прадпрыемства



Козлікі — радзіма маршала СССР В. Сакалоўскага. Пасярэдзіне дваюрадны брат быўшага маршала Васіль Сакалоўскі з сынамі.

## ВЕЧАР ЗЛАЧЫНЦАЎ

Белавежа. Цудоўны чэрвеньскі вечар. Нездзе сярэд дзеў спяваюць саляры, у возеры кумкаюць жабы...

А ў рэстаране «Турыстычная» за ссунутымі разам двума столікамі — вясёлая, гаманлівая, бестурботная кампанія. Разам 10 чалавек. Дзяўчаты і хлопцы. Свае — белавежскія, гайнаўскія, бельскія. Галубыя пушкі, якія нідзе не працуюць, а некаж жывуць і гуляюць. Часам гавораць пра сябе, што яны нарадзіліся ў святочны дзень і таму не выпадае ім працаваць.

Сярод іх: Жэня М. — жанчына, якой 28 год, без прафесіі, з сямікласнай адукацыяй, два разы пабывала ўжо ў турме. Калі міліцэйскі следавец пытаў яе: чаму яна займаецца злачынствам, Жэня гаварыла: «Бо нідзе не працую». «А як жывеш?» — дапытваўся следавец. «Як? — гаварыла яна. — А што, мала на свеце дурных мужчын, якія накормяць ды яшчэ грошы даюць». «Значыць, распустай займаецца?» — нерваваўся следавец. Жэня М., якую «свае» называюць проста «Элькай», пасля кароткага маўчання заявіла: «Бо я разышлася з мужам і маю слабую волю».

Быў час, што яна працавала. Найперш была яна няняй у Варшаве. Аднак уцякла адтуль, абакраўшы сваіх гаспадароў. Пасля ўладзілі яе ў прадпрыемства. Зарабляла 1500 зл. І гэта ёй не спадабалася. Кінула. Не працуючы магла «зарабіць» больш.

Рышард Г. — 32 гады, халасцяк, бацька двух дзяцей, узростам у 6—4 гады, з чатырохкласнай адукацыяй, у турме прасядзеў разам 13 год. Перыяд між адным і другім прыгаворам з'яўляецца для яго проста перадышчай. Калі пасля тыдня ад выхаду з турмы пракурор запытаў яго: чаму ён не працуе і не шукае сабе працы, Г. адказаў: «Хачу крыху яшчэ адпачыць». Прышло яшчэ два тыдні і на падобнае пытанне пракурора ён зноў адказаў: «Я яшчэ не паспеў адпачыць». «А хто вас утрымоўвае?» — пацікавіўся пракурор. «Мая мама і мая каханка», — сказаў ён. «То ж яны таксама не працуюць!» — усклікнуў пракурор, пачуўшы прозвішчы дорба сабе вядомых асоб. «Але грошай, пане пракурор, кожны месяц маюць яны хіба больш ад пана», — сцвердзіў Г. «Адукуль, з якіх крыніц?» — дапытваўся пракурор. Г. ўсміхнуўся. «Што, пан пракурор не ведае? Мужчыны ім плоціць». «І вы з такімі задаецеся?» — здзіўляецца пракурор. «А якая парадная жанчына захоча задавацца са мною?» — спакойна адказвае Г.

І яшчэ адзін: Эдвард В. — халасцяк, якому 19 год, без прафесіі, з сямікласнай адукацыяй. Гаворыць, што ўтрымоўваюць яго бацькі, але зараз знаходзіцца «на дзяржаўным харчаванні». За ім ужо 3 судовыя прыгаворы.

Прозвішчы удзельнікаў вясёлай кампаніі з рэстарана «Турыстычная» ў Белавежы дазволілі не называць — проста таму, што шкада на іх месца.

дзяржаўнага значэння і вельмі цікава аб ім расказаў.

Будучы ў Гайнаўцы, нельга не наведваць Белавежы. Тут пабывалі мы ў прыродна-навучным музеі, у беларускім этнаграфічным музеі БГКТ і ў запаведніку зуброў.

З Белавежы зноў вярнуліся ў Гайнаўку і тут старшыня ПЗГС Кастусь Майсень, ён жа і член прэзідыума ГП БГКТ, паказаў нам аграмадныя склады сваёй установы і вясковыя крамы ў Збучы і Новым Беразове. У Новым Беразове гродзенскія журналісты наведлі Якуба Мартынюка — матроса «Аўроры» і ўручылі яму кветкі.

Тут у клубе селяніна адбылася сустрэча з мясцовым насельніцтвам. Ана-толь Швед — кіраўнік васьмікласнай пачатковай школы, старшыня грамадскай рады нарадавай Лявон Карнілюк, мясцовы аграном Іван Каўнер і многія іншыя мясцовыя жыхары расказвалі аб сваіх вясковых справах і дасягненнях. Аб жыцці людзей Гродзеншчыны расказаў Андрэй Колас.

Пасля мясцовая моладзь уручыла братам з Гродна кветкі і запрашала часцей прыязджаць да іх.

Міхась Хмялеўскі  
Фота аўтара



Гродзенскія журналісты ў ліцэі ў Бельску Падляшскім. Памятны здымак на фоне школы.

суды даволі значныя сілы, прыкладна, да 600—650 чалавек.

Пачало цягнуцца, а вестак аб сабе багданаўцы не падавалі. Наша разведка таксама не знайшла іх. Бакума не меў карты і адвёў свой атрад у другім напрамку. Але ў нас была дамоўленасць, у выпадку няўдачы збірацца ў Ружанскай пушчы, у раёне Парахаўні, адтуль мы выйшлі пасля пашыраннага пасаджэння Лапскага міжрайкома партыі.

Сабралі нараду камандзіраў. Валодзя папрасіў дазволу рухацца на захад самастойна са сваёй групай. У Бельскім раёне ў яго былі знаёмыя людзі, праз якіх ён спадзяваўся наладзіць сувязі з антыфашысцкімі камітэтамі. Усе згадзіліся з яго довадамі, што чатыры чалавекі змогуць прайсці праз пушчу і дасягнуць нашага раёна дзеяння. Развіталіся з ім і яго сябрамі, пажадалі ім шчаслівай дарогі. Мы вырашылі дабрацца назад, каб сабраць усе сілы брыгады. Пасля гэтага бою ў нас было два раненых.

Па шляху назад у Ружанскую пушчу, у невялікім ляску непадалёку ад вытокаў р. Нараў нас дагнаў атрад багданаўцаў. Да Парахаўні заставалася каля дваццаці кіламетраў. Вечарам, на невялікім мосціку праз Нараў з узлесся Свіслацкай дачы нашу разведку абстраляла варожая засада.

Справа і злева ад дарогі прасціраліся багны Белая балота і нам не было іншага выхаду, як ісці на штурм. Мы

заялі і адкрылі агонь з усіх відаў зброі. Разведчыкі кутузаўцаў, пад камандай начальніка штаба атрада Валажынскага з крыкамі «Ура!» папаўзлі да маста. Праз балота пайшлі ў атаку багданаўцы. Нервы гітлераўцаў не вытрымалі. Яны паспешна адступілі цягнучы за сабой двух забітых і трох раненых.

Я адчуў, што ў мяне задзета куляй левая шчака і прастрэлены пальцы правай рукі. Кроў цякла за каўнер. Рука вышла са строю. Але ў гэты час страляніна заціхла. Бой закончыўся нашай перамогай.

Апрача мяне былі лёгка ранены яшчэ два партызаны. Толькі вопыт партызанскай барацьбы выратаваў нас ад вялікіх страт у час гэтага паходу. Мы асвятлілі ракетамі месца варожай засады. Там нікога не было. Шлях на Новы Двор быў адкрыты. Раніцай мы зноў вярнуліся ў Парахаўню.

Першы паход у Белавежскую пушчу паказаў нам, што тактыку баявых дзеянняў партызан Капыльшчыны, дзе яшчэ ў 1942 годзе была створана вялікая партызанская зона, пакуль рана пераносіць на Беласточчыну. Мы зразумелі, што тут неабходны іншыя метады і тактыка баявых дзеянняў.

### Працяг будзе

1) Валодзя, Міша, Рыгор і Вася — клічкі дэсантнікаў спецыяльнай групы маёра Хмелеўцава.

«Салодкае жыццё» галубых птушак хутка прыпыніла міліцыя, а суд у Бельску астаткова закончыў вясёлы вечар злачынцаў.

М. Нурэцкі

Ніва  
№ 26 (644)

30 чэрвеня 1968 г.  
5 стр.



# ГІПОТЭЗА, ЯКОЎ ПАКУЛЬ ШТО НЯМА

30 чэрвеня 1908 года раздаўся велізарны грукат, а на небе зазіхацела агністая куля, якая, схваціўшыся за гарызонт, разарвалася і ўстрашанула зямлэй. На працягу дзесяткаў кіламетраў роўнымі радамі была павалена тайга, перакідаліся коні і людзі, павыпадалі шыбы з вокан. Гэтую з'яву названа **тунгускім метэарытам**, таму што гэта было над расійскай тайгой.

На працягу 60 гадоў, з ваеннымі перапынкамі, вучоныя шукаюць адказу на пытанне: што гэта была за з'ява. Праз гэты час паявілася больш 20 гіпотэз і ўсе яны па сённяшні дзень актуальныя. Актуальныя таму, што кожная з іх на свой спосаб добра тлумачыць некаторыя бакі з'явы. Аднак ніводная не тлумачыць з'явы ў цэласці. А вось некаторыя з гіпотэз: што гэта быў тэрмаядзерны выбух, што жалезны, а потым каменны метэарыт, воблака касмічнага пылу і іншыя. Апошнім часам пачалі гаварыць, што гэта быў карабель, высланы разумнымі істотамі з іншых планет на зямлю. Але загадка не развязана па сённяшні дзень.

Зусім новым кірункам доследаў заняліся ў мінулым годзе астраном **І. Зоткін** і фізік **М. Цыкулін**. Працу сваю распачалі яны ад мадэлявання ўмоў руху і выбуху метэарытаў. У спецыяльнай камеры змясцілі мініяцюрны



Дрэвы, хача і непаваленыя, маюць следы ўздзеяння балістычнай хвалі.

мадэль тайгі, над якой імітавалі палёт і выбух метэарыта. Праведзены дослед выказаў, што **фактычна выбуху не было, а цэлы вобраз тунгускага ветралому можна вытлумачыць звычайнай балістычнай хваляй, якая ляцела са звышгукавой хуткасцю цэла, з частковым яго распадам пры канцы палёта**. На падставе гэтага доследу мяркуецца, што недзе ў дрыгве тайгі павінна ляжаць многа асколкаў таямнічага касмічнага прышэльца.

(а-ка)

# ДЛЯ ГОЛОДА ГАСТАДЫНЬ

## КЛЕЦКІ «АНЧАДНЫЯ»

Кілаграм абабранай бульбы зварыце, аддадзіце і, калі сядзе ўся пара, прапусціце праз мясарубку разам з 1/2 кг нятлустага тварагу. Дадайце шклянку мукі, 2 яйкі, добра перамяшайце масу. Калі яна будзе рэдкая, падсыпце яшчэ мукі. Сфармуіце палік, нарэжце на кавалчкі і гатуіце ў салёным кіпені пад накрыўкай 10 мінут. Выныце клецкі шумоўкай, адкіньце на сіта. Калі сцячэ вада, паліце растопленым маслам і зараз жа падайце на стол.

\*

Рыс, ячневая, аўсяныя, пшанічныя крупы і пшано марудна разварваюцца ў малаце. Іх трэба 20—30 мінут праварыць у вадзе, а затым заліць гарачым малаком і зварыць да гатоўнасці.



Абст уваходзіць у пакой Рышэр, сядзе ля ложка і кладзе на тумбочку прынесены скрутак.

— Тут сігарэты, — гаворыць ён. Дзякую.

— Аднак я прышоў па іншай прычыне. Гутарка будзе аб вашай спробе прыняць яд... Дзе вы ўзялі сінільную кіслату? Спэцыяльна, не ў сваёй медыцынскай скрынцы?

— Менавіта там.

— Я праверу, Марта. У скрынцы павінен быць пералік медыкаментаў.

— Ідзіце да скрынкі. — Рышэр адварнуўся ад сцяны. — Ідзіце ж! Пералік там. Дарэчы, праверце, ці не падроблены ваш подпіс.

Скрынка ў куце. Абст шнарыць у ёй. Вось у руках яго паперка.

— Так... — гаворыць ён. — Я не падазраваў... Выбачайце, Марта.

# НАВІНЫ ЭКРАНА

«**УКРАДЗЕНЫ ШАР**» — фільм чэхаславацкі. Па матывах аповесці Жуля Верна. У змесце — гісторыя пяці хлопчыкаў, якія першым шарам ляцяць у далёкае паднебнае падарожжа. А што з вышыні і на вышыні бачаць?.. Гэта ўжо ў фільме.

Рэжысёраў фільм адзін з больш вядомых творцаў Эдвард Когут.

«**ІНТРЫГАНТКІ**» — таксама чэхаславацкі. Гісторыя пяці дзяўчат з малага павятовага мястэчка. Ролі дзяўчат іграюць вучаніцы з Прагі і Ліберца. Сам змест расказвае пра групу дзяўчат, з якіх чатыры зжыты з сабой, і толькі адна Наташа не можа знайсці дарогі да сябровак. Яе хатнія ўмовы таксама не радуюць. Наташа на парозе самагубства даходзіць да сябе.

«**ЛЮДАБОЙСТВА БЕЗ ПЕРАДАЎНЕННЯ**» — падзеі адбываюцца ў 1929 годзе ў берлінскім судзе, але карэнні іх сягаюць 1919 года, калі былі замардаваны правадыры германскага рабочага класа Ружа Люксембург і Карл Лібкнехт. Фільм прадукцыі Дэфы — ГДР.

«**МНЕ БЫЛО 19 ГОД**» — Гэта ваенная драма таксама прадукцыі Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі. Расказвае гісторыю 19-цігадовага хлопца — афіцэра Савецкай Арміі, які ў красавіку 1945 года са сваім войскам уваходзіць у Берлін.

Грэгор па паходжанню немец, сын германскіх эмігрантаў у СССР, выхаваны ў іншым духу. Ці зразумее сваіх? Ці яны яго зразумеюць, калі сваім галоўным заданнем паставіць: заахвоваць землякоў, каб паддаліся...

«**КНЯЖНА**» — шведскі фільм зроблены на аўтабіяграфічнай аповесці фінскага журналіста пад такім жа загалоўкам. Кніжка за год часу была перакладзена на 14 моў свету. Гісторыя фільма як і кніжкі, гэта гісторыя жанчыны, якая нягледзячы на невылічальную хваробу, адважваецца радзіць дзіця. Родзіць здаровага хлопчыка, а лекары сцвярджаюць, што арганізм маці стаўся здаровым. Фільм як і кніжка канчаецца словамі: «калі мы думаем, што дайшлі ўжо да канца, знаходзімся мабыць толькі на пачатку».

«**ЯГО НЕ РАЗУМЕЛІ**» — аповесць англійская, па якой італьянцы зрабілі фільм, была напісана ў 1868 годзе, у эпоху так званай віктарыйскай Англіі. Але рэжысёр перанёс яе ў наш час, лічачы, што драма дзіцяці, якога бацька не разумее — тэма ўніверсальная. Свет і перажыванні 10-цігадовага Андрэя ўзрушаюць нас і прымушаюць да задумкі, а мо' і паправы?

пакуль вы не падыемецеся. Вось як. І хопіць аб гэтым!

З мінуту Абст сядзіць у задуменні, потым расказвае аб гібелі вадалаза. Ён гаворыць адкрыта: Марта ведае і аб «Віперы», і аб яго камандзіры.

Закончыўшы, ён працягвае Рышэр паперу. Гэта расшыфраваная радыёграма. Канарыс строга патрабуе дастаць сейф у працягу двух тыдняў.

— Два тыдні, — гаворыць Рышэр, звяртаючы паперу. — Як жа вы справіцеся?

— Не ведаю. Не ведаю, Марта. Пара самому ісці пад вад: Глюк і Вальтэр не маюць ахвоты, і я не магу прымусяць іх... Вось калі б вы былі на нагах!

— Не разумею, якая тут сувязь.

— Сувязь ёсць. У гэтым выпадку я прымусяў бы новага лекара.

— Дык ён не вадалаз. Вы жартуеце, шэф?

— Зусім не. За тыдзень я б навучыў яго... Словам, можна было б паспрабаваць. Мы нічым не рызыкуем. Хіба толькі камплектам вадалазнага абсталявання... Пастарайцеся хутчэй выздараваць.

Абст накіроўваецца да цягавяе, бярэцца за клямку. І — замірае.

У падзімеллі завывае сірэна.

Трывога!

Ён адчыняе дзверы. І ў тую ж секунду грот патане ў цемры.

Недзе ў тунелі бліснула святло. Яно набліжаецца. Чуваць крокі. Узнікае фігура рыжэбарадага.

— Карабель у паўмілі ад нас, — гаворыць ён. — Вальтэр убачыў яго ў перыскоп. Карвет праціўніка, шэф.

«**АПЕРАЦЫЯ СВАТЫ ЯНУАРЫ**» — фільм зрабілі супольна італьянцы, французы і ГФР. Узнагароджаны на Маскоўскім фестывалі ў 1967 годзе сярэбраным медалем за найлепшую камедыю. Змест паказвае нам трох гангстэраў, якія з Амерыкі прыязджаюць у Неаполь, каб укарасці скарб святога Януара, вартасці 4-рох мільярдаў ліраў. Бандытамі кіруе прыгажуня Маджы. Шпайка звяртаецца за дапамогай да прыстарэлага неаполітанскага зладзея, які якраз сядзіць у турме. Той не згаджаецца, бо шкада яму спакойнага турэмнага хлеба.

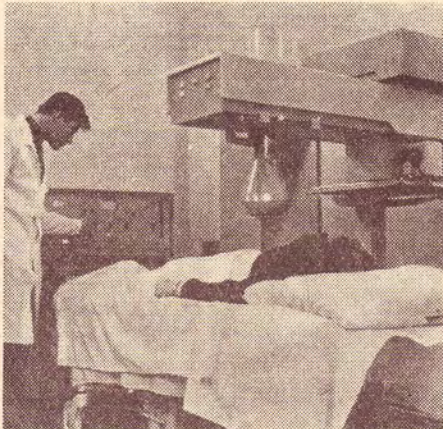
Скарб украдзены, але толькі на хвіліну, бо на амерыканскіх зладзеяў паднімаюцца свае зладзеі разам з паліцыянтамі і скарб адбіраюць. (вл)

## Гаматапограф

Гаматапографы ГТ-2 прадукуюцца ў Маскве. Да чаго ж служыць прылада з так дзіўнай назвай?

У сучаснай лекарскай практыцы вельмі часта трэба карыстацца з дапамогі, якую прыносяць так званыя значаныя атамы г.зн. радыёактыўныя ізатопы элементаў. Падаецца іх пацыентам для лячэння або дыягнозу перш за ўсё ў хваробах пухлін (рака). Гаматапограф ГТ-2 устаўляе вобраз месцазнаходжання ў цэле пацыента радыёактыўных субстанцый, якія высылаюць праменні гама (такія перш за ўсё прымяняюцца ў лячэнні).

(А-ка)



Гаматапограф ГТ-2.

## Страўнік знутры

Гэты фотаапарат з выгляду і па велічыні нагадвае цыгарэту, і прызначан ён для фатаграфавання ўнутраных сценак страўніка. Апарат забяспечан невялічкай лампачкай і дае магчымасць на працягу мінуты зрабіць 16 каляровых фотаздымкаў. Апаратам можна кіраваць і дабіцца, што краі ўсіх 16 здымкаў будуць супадаць. Такім чынам, будзе забяспечан поўны агляд большай часткі страўніка. Новы апарат праходзіць выпрабаванні ў адной з нью-йоркскіх бальніц.

Лёг на дрэйф, і з яго спускаюць шлюпку.

— Рэйнхельт?

— Ён у плыўцоў.

— Хутчэй туды. Не спускайце яго з вачэй!

— Зразумеў, шэф. — Глюк выходзіць.

\*

Карвет непарушна ляжыць на спакойнай вадзе. Шлюпка ўжо спушчана. Яна памалу набліжаецца да скалы. Неўзабаве маракі высаюцца на скалу. У складзе маленькага атрада — два афіцэры. Адзін з іх — стары знаёмы Карцава: той, што першы дапытваў яго на лінкоры, самавіты лейтэнант Бархольм. Ён камандуе атрадам.

Маракі карабкаюцца па скале ўверх. Навошта высадзіўся дэсант?

Даследванне канічнай скалы — адзін з захадаў, выпрацаваных камандваннем, каб абяспечыць базу ад нечаканасцей з боку праціўніка. Групу маракоў рэгулярна аглядаюць усе кавалчкі сушы, раскіданыя ў наваколлі. На гэтай скале ля самай вяршыні дажджы і вятры разбурылі частку пароды. Стварылася плячора, перад якой куча каменяў. Добрае месца для варажыха разведчыка.

Атрад ля плячоры. Маракі бяруць аўтаматы напатагоў. Лейтэнант Бархольм адцягвае затвор пісталета і дасылае патрон у ствол.

Некалькі мінут чакання — і Бархольм першы ўваходзіць у плячору. Ма-



# ТРЫБУНА чытачоў

## З ІНІЦЫЯТЫВЫ ГРН

2-га чэрвеня каля 300 чалавек грамадска працавала пры рамонце дарогі Грабавец — Тапаркі (Гайнаўскі павет). Жыхары вёсак Дубічы Царкоўныя, Тапаркі, Грабавец і Тафілаўцы паставілі мець тут добрую дарогу. У гэтым дарожным грамадскім чыне бралі ўдзел таксама члены БГКТ з Дубіч Царкоўных на чале з Валяй Хіліманюк і Марысай Белявец. Работай кіраваў Іван Майстравіч. У гэты дзень было выкапана паабарот дарогі больш як 500 метраў равоў. Ініцыятарам грамадскага чыну быў прэзідыум ГРН у Дубічах Царкоўных, які ўзначальваецца Мікалаем Чыквінам.

Мікалай Панфілюк  
Дубічы Царкоўныя

## ГРАМАДСКІЯ КУРАТАРЫ

Нядаўна на сесіі ГРН у Фальварках Тыльвіцкіх абмяркоўваўся план кантракты на 1969 і 1970 гады.

На гэтай жа сесіі, між іншым, былі выбраны грамадскія куратары павятовага суда ў Беластоку.

Мікола Краўчук  
Патока

## ХОДНІКІ Ў ВЁСЦЫ

Вёска Новае Беразова (Гайнаўскага павета) сама па сабе даволі прыгожая. Шмат тут зелені, прыгожыя дамы, парадак на панадворках. Цяпер укладваюць сцяны па баках маставой ходнікі, якія надаюць вёсцы выгляд мястэчка (мх)

## СКЛАДЫ — МАГАЗІНЫ

За апошнія гады разбудаваліся магазіны ПЗГС у Гайнаўцы. У аграмадных будынках з белай цэглы знаходзяцца розныя тавары, а найбольш прылад і машын да апрацоўкі зямлі. Такіх добрых магазінаў-складаў не мае ніводзін ПЗГС у нашым ваяводстве. (МС)

## ПЯКАРНІ

Нядаўна пабудаваныя пякарні хлеба ў Кляшчэлях і Нарве прадукуюць вельмі смачны хлеб. Па якасці сваёй хлеб з гэтых пякарняў перавышае прадукцыю пякарняў у Беластоку.

(СХ)

## КРУТЫЯ ПАВАРОТЫ

Шаша, якая спалучае Заблудаў з Бельскам Падляшскім, мела даволі крутыя павароты. Ад нядаўна іх няма. Дарожныя аддзелы ліквідавалі іх, бо яны заўсёды пагражалі няшчаснымі выпадкамі. Зараз не едзеца таксама праз вёску Ляшкі, у якой таксама быў востры паварот. Шаша зроблена цяпер за вёскаю.

Гэтак сама вядуцца работы на шашы Беласток — Супрасль, дзе ў хуткім часе будучы ліквідаваны крутыя павароты. (ХХ)

тросы абменьваюцца позіркамі: смелы чалавек гэты лейтэнант!

Калі Бархольм усміхаючыся з'яўляецца ля выйсця з плячоры, яго сустракаюць пахвальным гулам.

— Адпачывайце, хлопцы, — гаворыць лейтэнант. — Улазце сюды, у цень. А я ўзбіраюся яшчэ на некалькі ярдаў.

Рухам падбародка ён паказвае на голую вяршыню скалы.

Разамлеўшыя ад гарачыні маракі не прымушаюць сябе ўгаварваць. Сем дэсантнікаў знікае ў плячоры. Восьмы — малады матрос, адзін з тых, каго ўзяла смеласць лейтэнанта, — лезе за ім наверх.

Бархольм на вяршыні скалы.

Шоргат за яго спіною. Ён адварочваецца, бачыць матроса, які карабкаецца па камянях.

Матрос збянтэжана ўсміхаецца:

— Я падумаў: не выпадае пакідаць камандзіра... Выбачайце, сэр!

Бархольм памагае яму вылезці на плячоўку, па-сяброўску ляпае яго па плячах.

Яны доўга стаяць побач, захапляючыся акіянам.

Зладу марак, у цэнтры скальнай плячоўкі, тырчаць корчыкі вераску. Паміж карчамі — шчыліна, дакладней, калодзеж, памерам вядзерца. З гэтага калодзежа і высоўвае Вальтэр свой перыскоп.

Але да карчоў Бархольм нават не падыйшоў.

Працяг будзе

## НА ўРОКУ МУЗЫКІ

У ліцэальныя школы ў Бельску Падляшскім на ўрокі музыкі даволі часта прыязджаюць артысты камеральнай эстрады нарадавай філармоніі з Варшавы. Вучні заўсёды задаволены з іх музычных выступленняў, якія з'яўляюцца вялікай дапамогай у навучы, а таксама з'яўляюцца культурнай разрыўкай.

Павал Зіневіч  
Бельск Падляшскі



Выступае Юльіуш Петраховіч  
фота аўтара

## ФУТБОЛЬНАЯ КАМАНДА

Маладзё Трасцянікі, а перш за ўсё хлопцы, любяць спорт, любяць гуляць у мяч. Утварылася там апошнім часам футбольная каманда пад кіраўніцтвам маладога настаўніка Сцяпана Нікіцюка. Вольны час у святочныя дні маладыя людзі з гэтай вёскі прысвячаюць спорту.

Цял. Я.  
Трасцянка



ДАРАГОЕ СЭРЦАЙКА!

Мая сяброўка Ніна выходзіць у наступную нядзелю замуж. Прасіла мяне быць у яе старшай дружнай. І я згадзілася. Але цяпер не ведаю, ці ехаць, ці не. А вось што здарылася. Ніна аднойчы прыйшла да мяне і расказала, што пасварылася са сваім родным братам з-за мяне. Брат Ніны працуе ў гарадку з будучым мужам Ніны. Калі ён даведаўся, што я буду дружнай, паставіў пазнаёміць мяне на вяселлі са сваім сябрам, які таксама працуе ў горадзе, мае сярэдняю адукацыю, добрую прафесію. Калі аб гэтым сказаў ён Ніне, яна пачала крычаць на яго і сказала, што не возьме мяне за дружку, каб ён не пазнаёміў мяне з добрым хлопцам. «Я то на вёсцы буду працаваць, а яна будзе паняй у горадзе», — сказала Ніна. Калі б яна мне аб гэтым не сказала, я б нічога і не ведала. Я нічога ёй на гэта не адказала, але мне было няёмка. Цяпер не ведаю, ці ехаць дружнай, ці не? Парай Сэрцайка, што рабіць.

Аня з Бельшчыны

Дарагая Аню! Напэўна трэба ехаць. Ніна, калі б думала аб гэтым усур'ёз, напэўна б не сказала аб гэтым табе. А тое, што ёй стала зайздрасна, гэта хіба можна палічыць праўдай. Але не павінна ты гневацца за гэта на Ніну. Гэта было проста нетактоўна з яе боку. Зайздрасць бывае ўсялякая. Часамі бывае яна вельмі адмоўнай рысай характару чалавека, часам не. Напэўна і табе, Аню, не раз прыйшлося каму-небудзь чагосьці пазайздросціць. Таму не гневайся і едзь да яе ў вяселле.

Жадаю прыемнай забавы.

Сэрцайка

## КРЫВЯЦЦКІЯ СПРАВЫ

Аб святліцы, што ў Крывяцічах, можна многа пачуць ва ўсёй ваколіцы. Святліца вялікая, прыгожая, аднак слаба «загаспадараваная». Арганізуюцца тут амаль кожную суботу і нядзелю патанцоўкі. Таму часта можна ўбачыць маладых хлопцаў і дзяўчат з іншых вёсак. Я, аднак, хачу закрануць важную справу, а менавіта: чым павінна быць, якую ролю павінна адыгрываць святліца ў сучаснай вёсцы. Яна павінна быць месцам, дзе грамадзяне культурна праводзяць вольны час. У Крывяцічах аднак (як мне здаецца) усё дзесяцца наадварот. У святліцы ёсць клуб «Рух». Можна ў ім выпіць каву, знайсці штосьці да чытання. Аднак ёсць і другі бок медалі. У памяшканні, у якім знаходзіцца клуб, няма электрычнага святла. Валя Журавель, якая там працуе, мусіць да дзесяці гадзін вечара пры свечцы абслугоўваць кліентаў. У гэтым жа клубе няма такіх газет, як «Пшыяцёлка», «Праўда», «Ізвесція», «Наша вёсь», якія вельмі ахвотна куплялі б жыхары нашай вёскі. У святліцы няма тэлевізара. Сельскагаспадарчы гурток прызначыў ужо каля 6-ці тысяч зл на тэлевізар, аднак Аддзел асветы ў Бельску Падляшскім не спяшаецца з пакупкай так патрэбнай рэчы ў нашу святліцу. Ёсць і памяшканне на бібліятэку, аднак кніжак няма, як гэта кажуць нават «на лякарства». Чаму ж ГРН у Орлі, пад якую падлягае арлянская бібліятэка, не хоча стварыць бібліятэчнага пункта ў новай святліцы?

Некалькі слоў варта напісаць аб адной нядзелі, якую я правёў у клубе. Найбольш людзей сабралася пасля 19-ай гадзіны вечара. Прыйшлі пагутарыць, пайграць у шашкі, карты і т.п. Знайшліся нават такія, што замест кавы пілі са шклянкі 45-працэнтавую «чыстую». Дзеці, якія прыходзілі ў святліцу захоўваліся вельмі дрэнна, на што бацькі зусім не звярталі ўвагі. Каля гадзіны дзевятай вечара маладзё сарганізавала патанцоўку. Старэйшыя таксама сарганізавалі, але нешта іншае. Расселіся яны пад сценамі і далей вялі спрэчкі, ігры ў карты і т.п.

Па старой звычцы каля вокан святліцы сабралася многа жанчын (замужніх), якія вельмі голасна абгаворвалі маладзё. Вялі яны звычайныя, бабскія плёткі. Не буду далей усяго апісваць, аднак ад імя крывяціцкай маладзё буду прасіць, каб вясковыя пляткаркі перасталі збірацца пад вокнамі ў святліцы.

Варта яшчэ звярнуць увагу на тое, што апошнім часам заняпала дзейнасць такіх арганізацый як БГКТ, СВМ і ЛЬЗС. Як відаць — няма добрага грунту, няма і вынікаў. Зусім не займаецца вясковымі справамі партыйная арганізацыя. Да яе належалі людзі паважаныя ў асяроддзі, аднак яны абыхава гледзяць на тое, што ў Крывяцічах «культуру» трэба шукаць са свечкай у руцэ (а гэта свечка дагарае ў клубе «Рух» — што будзе калі яна дагарыць?).

\*

Калі я збіраўся на цягнік ехаць у Беласток, раптам прыбегла суседка, якая прашаптала майму маме на вуха — «суседка, давайце зложымся па пару залатовак і купім шыбу ў святліцу, якой брак у акне» і... яшчэ адно — «ваш Ваня падарваў учора на забаве Яфрэмаву Зойку».

Ваня Кірыдзюк  
Крывяцічы

## ФЕСТ У СВАІНІАХ К/НАРАЎКІ



На патанцоўцы.

2 чэрвеня адзначалася ў нас свята селяніна. З гэтай нагоды ў Гайнаўскім павеце адбыўся павятовы фест у Свінароях, што непадалёку ад Нараўкі. Урачыстасць адкрыў надляснчы Надляснцтва Броўск — Мечыслаў Гайдук. З дакладам выступіў прэзас ПК ЗСЛ — Аляксандр Ражкевіч.

Пасля афіцыйнай часткі выступалі мастацкія гурткі з ЗДК «Гурнік», беларуская эстрада БГКТ з Гайнаўкі і гурток з Ляшукі. Усіх зацікавілі таксама спаборніцтвы пажарных каманд, кніжны кірмаш, а таксама спартыўныя ігры каманд з Гайнаўкі, Трасцянікі і Нарвы.

Потым усе гулялі пад гукі аркестра да позніх гадзін вечара пад векавымі пушчанскімі дубамі.

Тэкст і фота Янка Цялушэцкі  
Новае Ляўкова

# КІНО

## ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

### Кляшчэлі

„Tarahumara" (meksykański), 2—3. „Mój przyjaciel delfin" (USA), 4—5. „Kapo" (włoski), 6—7.

### Нараўка

„Chewburska ballada" (radz.), „Trema" (USA), 3—7.

### Нарва

„Kryptonim Nektar" (polski), „Mętna woda" (węgierski), 3—7.

### Чыжы

„Marysia i Napoleon" (polski), 3—7.

## БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

### Боцькі

„Dr Fabrykus dziła" (NRD), „Po wielkiej burzy" (szwajcarski), 3—7.

### Орля

„Westerplatte" (polski), „Tygrys lubi świeże mięso" (franc.), 3—7.

## БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

### Гарадок

„Mój przyjaciel Delfin" (USA), „Poznańskie słowiki" (polski), 2—5.

### Міхалова

„Aleksander Nowski" (radz.), 2—3. „Wycieczka w nieznanne" (polski), 4—5. „Największe widowisko świata" (USA), 6—7.

## ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

### Суховаля

„Siódmy przysięgły" (franc.), „10 małych Indian" (angl.), 3—7.

### Новы Двор

„Kamo znany osobiście" (radz.), „Kamo niebezpieczna misja" (różni), 6—7.

### Ліпск

„Kopciuszek w potrzasku" (francuski), „Po wielkiej burzy" (szwajcarski), 3—7.

•••••

# Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch" Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać określenie prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO I-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona" Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP; Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie, 5 zł — w USA.

B.Z.Graf. G-3 NAKŁAD 6957

Ніва 30 чэрвеня 1968 г.  
№ 26 (644) 7 стар.



Каб вы, даражэнькія, зналі, з якімі прыгодамі мне на старэй гадзі прышлось сустрэцца. Аду з гэтых прыгод пастарося расказаць. Не даўней як пасля фесту, які адбыўся ў Пінянцы 6 мая, я адвёзла бутэлькі ў Веласток, бо нашыя крамы велімі рэдка іх прымаюць. Толькі прадэла я бутэлькі, купіла сабе халку за 6 злотых і бутэльку дыянады, аж тут хтось міне шэрануў за плачо. Проста вадам не верыла, калі ўбачыла побач фурманкі свайго роднага кума Андрушу. У першую пару думала, што жэніцца і хоча, каб доршаў палажыць на фтуру, але ён зусім інакш да мяне: кумачка, кажа Андруй, можа ты мне папэры завезла б дахаты? Я ж, знаецца, велімі ахвотна, але калі ён пачаў дадаваць на фтуру, то я аж перапахалася. Кумок, кажу яму, што ж ты сцізеш рабіць з гэтае папэры? Кумок паківаў галавой, а потым кажа: Міхалінка, ты, здаецца, ведаеш, што ў

# ГОРА -НАВАТАРЫ

нас без прашэння на папэры ні туды і ні сюды. Таму вось я, як толькі падпінаваў папэру ў краме, то і захаціў чым больш. Сама знаеш, як хочаш што-небудзь аформіць, зараз прашэнне пішы, а інакш і не пакажыся. Нідзёна нашыя радныя былі на сесіі ГРН і вярнуўшыся нам абявалі цікавае рэч, а тут ізноў папэры патрэбныя. Не магта я дачакацца, пакуль ён усе перакажа, бо піка-выта, што ж там было на гэтай сесіі. Дае-халі амаць да Дайліг, пакуль я дапраціла, каб ён сказаў аб гэтай сесіі. Андруй, праўда, як ніколі ў жыцці, быў высеў і давай рас-казваць. Мне здавалася, што ён жары стру-жа, але паства таць бажыцца, што гэта праўда. Кажка: агрэмельянт абяваў, што найлепшы спосаб вытасу кароў, гэта пас-біцца кватэрэм. Кватэры, выдома, трэба ра-біць агрэджавочыя дрогта.

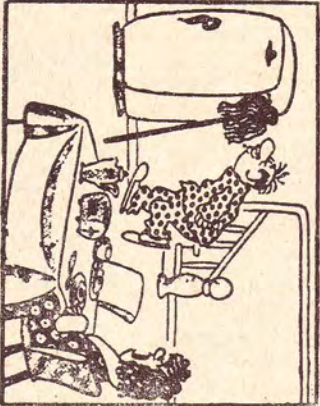
Я аж шчыток у возе напамі выліхнула са зносіці, бо што ж тут кватэры кароў маюць сулодывата з папэрай, якую Андруй купіў мо на 500 злотых. Пакуль даехалі да Курдін, усёў Андруй усе выліхніць.

Міхалінка, новая праграма ёсць цяпер і ў продажу дрогу.

Цяпер, каб купіць дрогу, трэба ісці да Андрушы прасіць папэры, пасля ехаць у то-рад пісаць прашэнне, бо наш настаўнік і так пілаа кожны дзень больш 20, а ўжо пра да-лейшыя справы не ўстаімай. Думаю я на ўсе бакі, пытала людзей, што аб гэтым ска-жуць, але ўсе дайшлі да вываду, што ў гэ-тай справе карось тут сквазьных падхаліў. Кажуць людзі, што дзесь у якімсь ужэццэ надта многа начальнікаў і не маюць чаго рабіць, то выдумліюць чорт знае што, а Даяілава Стэфка казада, што калі хтось дур-ныя рэчы прыдумоўвае, то лепш нахай пры-дзе замест гэтага дрогу сам кароў пілына-ваць, гэта будзе лепш, бо ён, здаецца, там не патрэбен. І мне так здаецца, што гэтаму начальніку - наватару толькі каровы пасвід, але не абмяркоўваць справы сьліна.

Суседка Міхалінка

# ДІДЖА



Добрай раніцы, дарагая! Як ты спяла?

## СУПАКОЎСЯ

— Тага, — паказвае вучань свой спытак бацьку, — можа ты разбярэш, што тут настаўнік на-пісаў.

— «Пі-і-шы ак-к-к-курап-тна».

Ага! Пішы акуратна.

— А-а-а! То і добра. А я ду-маў, ён цёбе зноў у школу вы-клікае.



— Тага, мне ўсе заіздрос-цілі!

## НЕ ЗДІВІЛІ

— Цімох, твайго бацьку лавілі?

— Дзе?

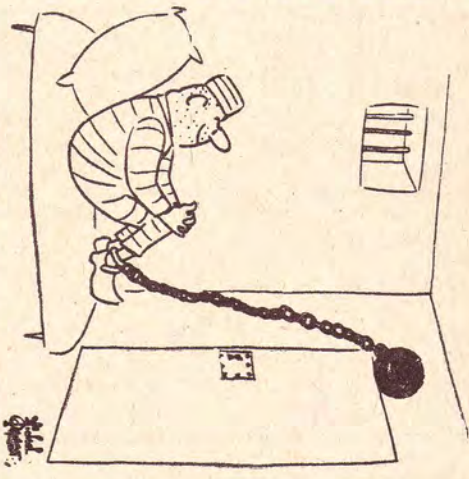
— У каморы.

— Вось дзіва! У каморы :ожната зловіш. Вы яно ў тес пусціце, а тады лаві-це.

## САЛІДНІ ГУМАР

— Вам, Сідарэнка, ішчэ зельмі даўга да выдатні-ка баввой падрыхтоўкі.

— Памыліцеся: ложак выдатніка Васільева стаіць побач з майм.



## НЕЧАКАНАСЦЬ

Прасіў Машок, што было сіль, Каб на паўкі ўзялі шыла. Даказаў, гораца спрачаўся. А потым... з дзіркай аказаўся.

## У ДОКТАРА

Доктар. — Эх, чалавечэ, з гэтаю хва-робаю можна жыць ішчэ пільдзесят гадоў.

Хворы. — Дык, значыць, пагоршала мне?

Доктар. — Чаму?

Хворы. — А летась жа вы казалі, што з маёй хваробаю можна жыць сто га-доў.

## НІЧОГА СЯБЕ

Нейкі біздарынь, але ганарысты пазт прынёс Вальтеру свой твор пад ту-ч-наю назвай «Да нашчадкаў» і спы-таўся, якое той думкі пра гэты верш.

Вальтер прачытаў і сказаў:

— Нічога сабе, толькі думано, што па адрасу ён не дойдзе.

## ПРЫЗНАЛАСЯ

— Тое малако, што вы нам прыносі-це, нека дрэнна лахне. Чаму б гэта? — Не ведаю, паненачка. Гаспадыня клікала ўжо канавала, каб карову агледзеў, але канавал сказаў, што ка-рова зусім здаровая.

— То мо трэ было б агледзець тую ваду, што вы бярэце са студні і даі-ваеце да малака.

— Э, э, паненачка, хто б там цагаў ваду са студні! Гаспадыня даівае ва-ды з сажалкі, у якой цяпер канонліі мокнуць.

## ПЕСНІ ПА ЗАЎКАХ

Па просьбе Веранікі Лянюк з Пін-скаў, Вельскага павета, змешчаем псе-ню п. з.

## В лесу прифронтовом

Музыка М. Блантера

С берез — неслышен, невесом —  
Слегают желтый лист.  
Старинный вальс «Осенний сон»  
Игрет гармонист.  
Вздохнуло, жалуясь, басы,  
И, словно в забытыи,  
Сидит и слушают бойцы,  
Товарищи мои.

Под этот вальс веселым днем  
Ходили мы на крут.  
Под этот вальс в краю родном  
Любили мы подруг.  
Под этот вальс ловили мы  
Очей любимых свет.  
Под этот вальс дружили мы,  
Когда подруги нет.

И вот он снова прозвучал  
В лесу прифронтовом,  
И каждый слушал и молчал  
О чем-то дорогом.  
И каждый думал о своей,  
Припоминая ту весну,  
И каждый знал: дорога к ней  
Ведет через войну...

Пусть свет и радость прежних встреч  
Нам светит в трудный час,  
А коль придется в зендлю лечь,  
Так это ж только раз.  
Но пусть и смерть в огне, в дыму  
Бойца не устрашит,  
И что положено кому —  
Пусть каждый совершит.

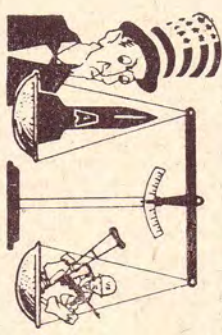
Так что ж, друзья, коль наш черед,  
Да будет сталь крепка!  
Пусть наше сердце не замерет,  
Не задрожит рука.  
Настал черед, пришла пора.  
Идем, друзья, идём!  
За все, чем жили мы вчера,  
За все, что завтра ждем!

С берез — неслышен, невесом —  
Слегают желтый лист.  
Старинный вальс «Осенний сон»  
Игрет гармонист.  
Вздохнуло, жалуясь, басы,  
И, словно в забытыи,  
Сидит и слушают бойцы,  
Товарищи мои.



## УСТАНОВА

У Вашынгтоне расфармі-равана ўстанова, у задачы якой уваходзіць клонат аб салдатах, што падрыхцілі ў вайне з індзейцамі. Нека-торыя свідарожны, што на працягу стагоддзя гэта ўста-нова каштавала дзяржаве сумь, якая роўна кошту атамнай бомбы.



## ДА ПАСЛІГ ГУЛІК

Врусельскія ўласнікі аў-тамашына, якія любяць па-весніцца за чаркай віна да поўначы, цяпер могуць не турбавацца. Адно пры-ватнае прадпрыемства ў по-бую гадзіну ночы латова паслэд за імі два таксі: адно — каб адвезці тудыну дадоку, другое — каб узняць на буксір яго машыну.

## АХВАРА КІНАЭКРАНА

Час ад часу невідлікую псіхіярычную кінціну ў Осла тайком наведвае схуд-нелы і змардаваны перой кіно. Гэта Шон Канеры, які выконваў на кінээкранах ролю грозната Джэймса Бонда са шпіёнскіх кніжак Яна Флемінга. На пытанне тэлежурналіста, чаму ён хо-дзіць да псіхіятра, Канеры адказаў: «Каб абараніцца ад такіх, як вы. І знайсці сабе самога. Я маю стаць чалавекам з добрым тва-рам. Як Пікасо або Хітча-кок. Яны працавалі ўсё жыццё... Яны ведаюць, што жыццё — гэта не конкурс на крылаваго палупіра-насца».



Светалослід чалавека не мяняецца і тады, калі ён набывае акуляры.